

140 / 3
1956

საქართველოს
საბავშვო ჟურნალი



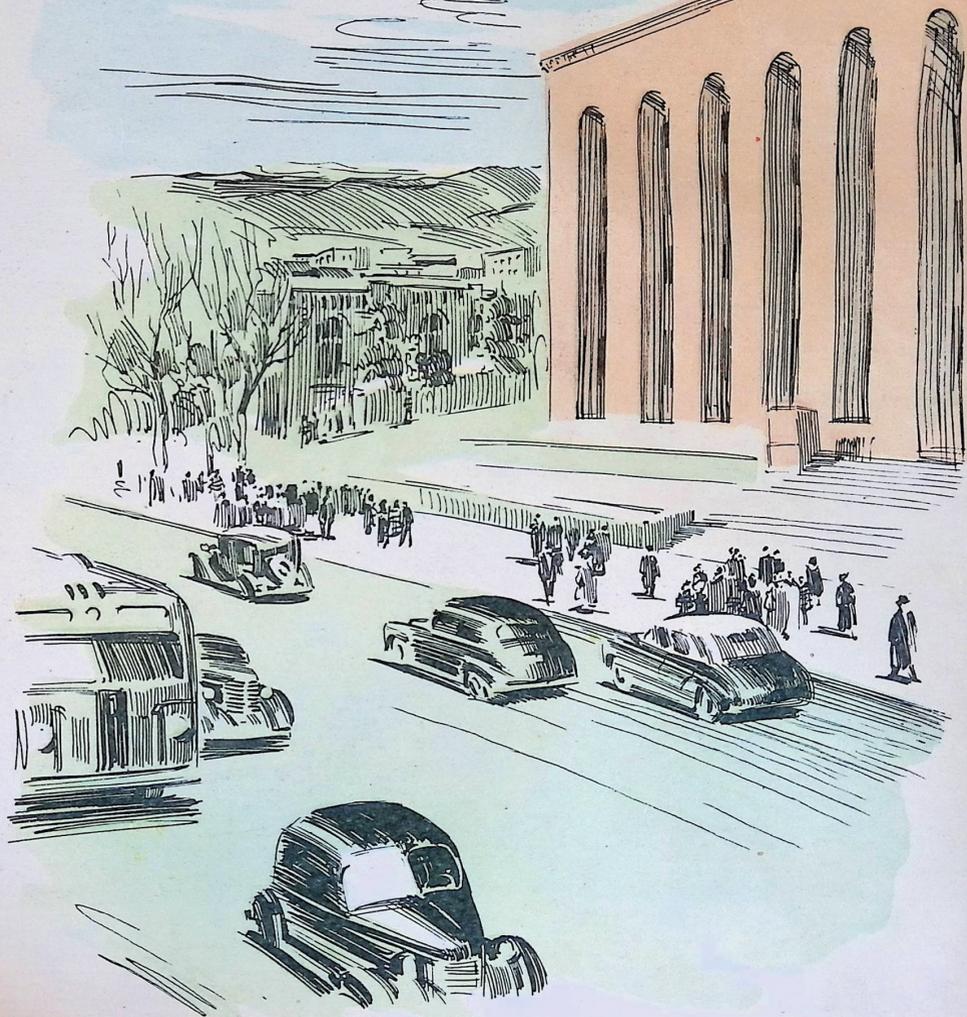
ქ. რ. ნ. ე. გ. ი.

№ 2
თავისთავადი
1956

ორ ზღვას შუა ძველისძველი
საომარი იყო ლელო —
ის გადარჩა და სახელად
ეწოდება საქართველო.

მშობლიურო ჩემო მიწავ,
შენს საყვარელ სახელს ვფიცავ.
რომ დავიცავ შენს მიღწევებს,
შენი დროშის ფერს დავიცავ!

გელაჯიონ ვაბიძე





ქ ი ნ ე რ ი

№ 2

თებერვალი, 1956 წ.

წელიწადი XXX

საქართველოს ალკა ცენტრალური კომიტეტის
შოველთვიური საბავშვო მუხრანალი

6943



ალკა მუხრანალი

თ ე ბ ე რ ვ ა ლ ი

თებერვალი დადგა,
ხეში წყალი ჩაღდა...
გამოდეთ კარი,
გაზაფხული არის!
გზა მიეცით მზეს!

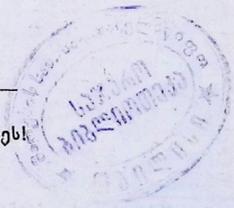
მიძინებულ ველებს
ურუანტელი უვლის.
ჩქარა დაიმღერებს, —
გაცოცხლდება ხნული!
გზა მიეცით მზეს!

გაუმარჯოს კვირტებს,
გაზაფხულის კვირტებს,
ხეს რომ ყვავილებს
ხანძარს წაუკიდებს!
გაუმარჯოს მზეს!

თებერვალი ბრწყინავს,
გაზაფხული ბრწყინავს,
მან ოქტომბრის დროშა
გულზე დაგვაფინა, —
გაუმარჯოს მას!

გაზაფხული მღერის,
მოიღერა ყელი;
სიმღერების ჩქერებს
აფრქვევს მთებს და ველებს, —
გზა მიეცით მას!

საქართველოს
დაბადების დღეს, —
გაუმარჯოს
გაზაფხულს და მზეს!





ივანე უჩუაშვილი

ნახ. გ. თოთბაძის

ერთ ზაფხულს*

5. კოლმეურნეობის თამგჯდომარე

გოგია აივანე პირს იბანდა. უცბად სტვენა შემოესმა. ფაციფუტით მოიწმინდა თვალბზე საბონი და გზაზე გაჩერებული დათუა დაინახა; ხელით ანიშნებდა, გარეთ გამოდი, შენთან საქმე მაქვსო.

გოგიამ ხელ-პირი ხალათით შეიმშრალა, ჩაირბინა კიბე და გზაზე გავიდა.

— სად აივანე, სად დაიკარგე? — მისვლისთანავე შეეკითხა გოგია.

— გუშინ პაპას ბალის ბარეაში ვეხმარებოდი, დღესაც იქ მივდივარ.

— ნეტავი შენ! მოგიცლია! რის ბარეა, რა ბარეა! ხომ ხელად რა მზიანი დღეა, მოდი სათევზაოდ წავილდე, პაპას რაიმე მიუკიბ-მოუკიბე და გამოეპარე.

— შენ არ იცნობ ჯერ პაპაჩემს და იმიტომ ლაპარაკობ ასე. გუშინ დილით წელის ტკივილი მოვიმიზეზე. პაპამ აღმაცერად მიცქირა, მიცქირა და ჩაახველა, — ახლავე მოგარჩენო. გადამხალა საბანო, ამიწია პერანგი, წელზე ორნახალი არაყი წამისვა და ისე ღონივრად დამიწყოა ზელა, რომ ნეკნებმა სულ ლაწა-ლუწი დამიწყეს. ბევრი ვითმინე, მაგრამ პაპა ისე ღონივრად მზელავდა, მოთმინების ფილა ამეცსო და წამოვიძახე: ემარა, პაპა, წელის ტკივილმა გადამიარა-მეთქი. რაღა უნდა მექნა. გავეყვი პაპას ბაღში წუწუნით, ჯერ პატარა ვარ

და რა დროს ჩემი ბარეა-მეთქი. პაპას ჩემი სიტყვები სასაცილოდ არ ეყო, მე ათი წლის ბიჭი ვიყავი, მოჯამაგიროდ რომ გამამწყესსო. შენ კი ვაქაცი ხარ და, ეგ არის, თუ ამ თავითვე არ შევიჩვიე საქმეს, მერე ძალიან გაგიძნელებდა მუშაობაო. აი, ასეთია პაპაჩემი, გაიგე? მითხარი აბა, რაღა მოვისაბაბო! დღეს, როგორც იქნება, ბალის ბარეას მოვრჩებით, ხვალ კი ტყეში უნდა წავიდე, მინდა ქორის ჯავრი ამოვიყარო. ჰო, მართლა ხომ არ გალაიფქრე, ტყეში წამოხვალ?

— გეტყობა კარგად არ მიცნობ, ჩემი სიტყვა სიტყვა და არა ჰაერში გაშვებული საპანის ბუშტი.

— მაშ, იცი რას გეტყვი, მოდი ბაღში შენც წამოდი და ბარეაში წამოგვეშველე. ცოტალა დაგვრჩა დასაბარი. შუადღემდე იმეღია მოვრჩებით და მერე, ჰერი ბიჭო, საითაც გინდა იქით გავეწით.

— რატომაც არა, წამოვალ.

მეგობრებმა კოლმეურნეობის ხილის ბაღს რომ გვერდი ჩაუარეს, დიდი კაკლის ხესთან დათუამ გოგიას მკლავში ხელი ჩაავლო და აღტაცებით წამოიძახა:

- არის, არის!
- რა იყო, რა არის? — იკითხა გაკვირვებით გოგიამ.
- აბა, თუ ბიჭი ხარ, გამოიცანი?

გოგიამ კაკალზე აიხედა და კენწეროზე ყვავის ბუდე შეინიშნა.

* გაგრძელება. იხ. „პიონერი“ № 1.

— დიდი გამოცნობა კი უნდა, შენმა მზემ, ყვავის ბუდეა ბახსლებით.

— განა არა, როცა ამ კაკლის ქვეშ გავივლიდი, რალაც უტყუარ სუნს ვგრძნობდი. ვიძახდი, ნეტავ, რა უნდა იყოს-მეთქი. აი, თურმე რა ყოფილა! — ამბობდა დათუა და თან ფეხთ იხლიდა.

დათუამ ფეხსაცმელები გოგას დაუტოვა, გადახტა მაღალ ლობზე და კაკალზე აცვიცდა. შუამდევ არ იყო ასული, რომ კაკლისაყენ მიმავალი თავმჯდომარე დაინახა.

„ვაი დედა, ეს რა დღეში ჩავვარდი, თავმჯდომარე აქეთ მოდის. ამაზე იტყვიან უბედო კაცს ქვა აღმართში მიეწევაო... ქათამივით კაკალზე ვარ მომწყვდელი და ველარაფერი მიშეგლის.“ — გაითიქრა დათუამ და მუშტისოდენად მოკუნტული მსხვილი ტოტის ამოეფარა.

თავმჯდომარე კაკალთან შეჩერდა და მალდა აიხედა.

— დათუა, გესმის, დათუა! ამ ქარში კაკალზე რამ ავიყვანა?!

დათუა კაკლიდან ჩამოვიდა.

— კაკლის მოკრეფა ჯერ ადრეა, ჭყინტია და არ იკროლებს. — უთხრა თავმჯდომარემ დათუას, რომელიც მის წინ თავჩალუნული იდგა.

— იცით, პატივცემული თავმჯდომარე, — წაიბუტბუტა დათუემ და ცოტა ხნის შემდეგ, თითქოს თავის ნათქვამს წერტილი დასუფარა, დათუა: — დაიხ, პატივცემული თავმჯდომარე... თავმჯდომარეს გავლიმა. ღიმილის დასაფარავად ულვამებზე ხელი გადაისვა.

— შენი ნათქვამიდან ვერაფერი გავიგე. რა ენა გებმეა, მიპასუხე, ხეზე რამ ავიყვანა?

— იცით, პატივცემული თავმჯდომარე, ხეზე ავედი...

დიდხანს ეძება სიტყვა და მხოლოდ ამის თქმა მოახერხა: — და თქვენც დაინახეთ ხიდან როგორ ჩამოვსრიალდი. დაიხ, პატივცემული თავმჯდომარე.

— როცა შენი ტოლი ვიყავ, ხეზე ასვლა მეც ძალიან მიყვარდა.

— დაიხ, პატივცემული თავმჯდომარე, — თქვა გამოცოცხლებით დათუამ.

— ჩემს პატარა ბიჭობაში, ჩემზე უკეთ არავინ იცოდა რომელ ხეზე, რომელ ფრინველს ჰქონდა ბუდე, რომელ ბუდეში რამდენ ბარტყი იჯდა, სად იყო მდინარეზე კარგი მორევი, რომელ დარანში უფრო ხვდებოდა თევზი.

— ამებზე მეც ვერაფერს შემიდრება, — თქვა გახარებულმა დათუამ, — ახლაც კაკალზე იმითმ ავდიოდი, რომ მიწოდდა ყვავისათვის ბუდე ჩამომეშალა.

— ასე გეტქვა, შე ეშმაკო, ამაზე მადლობის მეტი რა გვეთქმის. შენ ნამდვილად ნადირობაც გეყვარება?!

— როგორ არა, მიყვარს. — დათუამ უბიდან შურდული ამოიღო და თავმჯდომარეს უჩვენა. — აი, ამ შურდულით 12 ყვავი და 15 კაჭკაჭი მყავს მოკლული.

— რაღაც ასეთი კარგი მონადირე ყოფილხარ,

როდისმე ერთად წავიდეთ სანადიროდ. ვნახავთ ვინ უფრო მეტ კურდღელს მოკლავს. სანადირო თითო თუ გჭირია ხელში?!

— როგორ არა, ხან პაპა წამიყვანს ხოლმე ტყეში და თოვს მასროლინებს; ხანაც, როცა ღამის მორიგობიდან დაბრუნებულ პაპას სძინავს, თოვს მაღულად გამომაქვს და ახლომახლო ბაღებში ყვავეებზე ვნადირობ. ვთხოვო, ამის შესახებ პაპაჩემს არაფერი უთხრაო, თორემ ძალიან ეწყინება.

— დარდი ნუ გაქვს. მე პაპაშენს არაფერს ვეტყვი. მაგრამ ეს მინდა გიჩირო, აბა ერთი როდისმე სთხოვე, იქნებ პაპამ თვითონვე გათხოვოს თოვო.

— ვაითუ არ მათხოვოს?!

— შენ შენი სცადე, იქნებ გათხოვოს. მაშ, ასე, დღის შემდეგ მეგობრები ვართ და აღარ უნდა ამობერიოდ.

— არა, აღარ მოგერილებით.

თავმჯდომარემ დათუას გამოჰკითხა, ახლა სად აპირებ წაქვლასაო. დათუამ უთხრა სადაც მიდიოდა. თავმჯდომარე კმაყოფილი დარჩა, რომ დათუა პაპას ბაღის ბარგაში ეხმარებოდა, გამოეშვიდობა და ღობის გვერდით გამავალ ბილიცს გაჰყვა.

დათუა სწრაფად ახტა ლობზე და კინალამ ზედ თავზე დაახტა გოგას, რომელიც ღობის ძირას მიკუნტულიყო და ყურდაცმეტილი უსმენდა მათ საუბარს.

— წავიდეთ! — უთხრა დათუამ.

— რა არის, ხომ არ გაიჯავრდა. — შეეკითხა გოგია და ამხანაგს გვერდში ამოუდგა.

— გამიჯავრდა არა, ვადამიჯავრდა! რა კეთილი კაცი ყოფილა, შემიპირდა სანადიროდ წავიყვანო. ნათელას მადლობელიც ვარ. გავიგე თუ არა, რომ იგი თავმჯდომარის შვილია, უმალ ის გავიფიქრე, ნათელა მამასთან ჩემს ნალაპარაკებს წისქვილივით დაფქვავს-მეთქი. თავმჯდომარე რომ მესალმებოდა, სულ გული მიკანკალებდა, მეგონა ან ახლა ჩამომიდგებს ლაპარაკს წიგნის დაწერაზე, ან ახლა-მეთქი. თავმჯდომარემ კი, ეტყობა, ამის შესახებ არაფერი იცის. ჰო, მართლა, დღეს ბარვას რომ მოვჩჩებო, პაპას თოვო უნდა ვთხოვო, თავმჯდომარემ ასე მიჩჩია.

6. პ ა პ ა მ ი ხ რ

ნახევარმთვარისათვის მორაკულ პაპა მიხოს — ასე ეძახდნენ დათუას პაპას — თმა და წვერ-ულვაგაში თოვლივით თეთრი ჰქონდა. იგი ნამდვილი შვილი იყო მიწისა. იმაზე ძალიან არაფერი წსყინდა, როცა იმ საქმეს, რასაც მთელი ჯანი და ღონე შეალო, ვინმე პატივს არ სცემდა. გოგას, პაპა მიხო, ბრახიანი კაცი ეგონა, მაგრამ საკმარისი იყო მოხუცი ბავშვებს დალაპარაკებოდა, რომ გოგას აზრი უმალ შეეცვალა. იგი ძალიან კეთილი გამოდგა. ბავშვებს ბაღის ბოლიდან ბარეც ამოუტანა და მხარში ამოიყვანა.

— ჩემი ბიჭებო, ჩემო ვაჟაყვებო! — ეუბნებოდა მოხუცი ბავშვებს და ღონიერად ურტყამდა ბარს მიწაში, — მიწა ჩვენი მასაზრდობელი, ჩვენი ბედნიერების უშრეტი წყარო. ვინ იცის რამ-



—მიწა ჩენი მასწარლებელი, ჩენი ბედნიერების უმრტი წყარო, — ეუბნებოდა მოხუცი ბავშვებს.

დენი წელია მიწა ერთგულად გვემსახურება, მაგრამ იგი არც დაღლილა, არც გაცვეთილა, არც დაბერებულა. ეს იმიტომ რომა, მიწას როგორც დულაბს ისე ამაგრებს ჩენი შამების, პაპებისა და პაპისპაების თფლი, სისხლი და ძვლები. მაშ, არ უნდა უყვარდეს კაცს მიწა? არ უნდა უვლიდეს და პატრონობდეს?! ერიპა, ახლანდელი ახალგაზრდები კი მიწას გაურბიან, თონისა და ბარის ხელში აღებას არ კადრულობენ.

გოგიას არასოდეს უბარია და, რა თქმა უნდა, უჭირდა მუშაობა. ბარის პირს მიწაზე სდებდა, საწრეფულს რამდენჯერმე ურტყამდა ფეხს, მაგრამ ბარის პირი სანახევროდა ვერ ჩაჰყავდა მიწაში, თანაც ძალიან პატარა ბელტებს იღებდა. კვალი ნახევარ მეტრზეც არ ჰქონდა გატანილი, რომ ოფლში გაიწურა, სახსრები ეტკინა, მაგრამ მანინც ბარავდა და დაღლილობას არ იმჩნევდა.

პაპა მიხოს უფრო დიდი კვალი მიჰქონდა, ვიდრე ორივე ბიჭს ერთად, მაგრამ უმალ დაწინაურდა. დათუა თავაუღებელი მუშაობდა, მაგრამ მოხუცს მაინც ვერ მისდივდა. რაც შეეხება გოგიას, იგი დათუასაც ჩამორჩა.

— ერიპა, შვილო, ბარვა არა გცოდნია. — მიუბრუნდა პაპა მიხო გოგიას, რომელიც სირცხვილით იწვოდა.

— ყველაფერი სწავლით არ არის? — მიუგო გოგიამ, — ვისწავლი და მაშინ კარგად დავბარავ.

— კარგია, შვილო, რომ ასე ლაპარაკობ, მაშ ბარვას მე გასწავლი.

პაპა მიხო გოგიასთან მივიდა.

— ბარვას რა სწავლა უნდა, მე თვითონ ვისწავლი. — ჩაილაპარაკა გოგიამ და ორივე ხელით

ტარს დაებლაუქა, ფეხს საწრეფულს თან ზედ ახტებოდა.

— შვილო, ბარვა იოლი საქმე როდია. მასაც სწავლა უნდა. აბა, მიუყურე.

პაპა მიხომ ბარი მოიმარჯვა, დაადო საწრეფულს ფეხი და ბარი ფეხთან ერთად სწრაფად ასწია მალა, უტბად ღრმად ჩასვა მიწაში და ექებერთელა ბელტი ამოატრიალა.

ბარის ტარზე დაყრდნობილი გოგია ფეხებში მისიხერებოდა მოხუცს, რომელიც სწრაფად ბარავდა.

— აი, ასე უნდა, შვილო, ბარვა, — ეუბნებოდა პაპა მიხო გოგიას, — რა განზე დამდგარხარ, მოლი, მხარში ამომიდექი.

გოგია მორიდებით ამოუდგა პაპა მიხოს მხარში და შეეცადა მასვეთ ბარვას, მაგრამ ეს არც ისე იოლი გამოდგა, როგორც პირველად ეჩვენა.

— აბა, ერთი ტარზე ხელები ასე მოჰკიდე; — უთხრა მოხუცმა და უჩვენა, თუ როგორ დაეჭირა ბარი ხელში, — ახლა საწრეფულს დაადე მარჯვენა ფეხის გული. დაადე ხომ? ახლა კი ფეხი ბართან ერთად მადლა ასწიე და ღონიერად დასცხი მიწას.

ბარის პირი მსუბუქად ჩასრიალდა მიწაში. ბელტის ამოღებაც ბევრად გაუადვილდა, რადგან ბარი ახლა უფრო მარჯვედ ეჭირა, ამოდებული ბელტეც ორჯერ დიდი იყო, ვიდრე ადრე იღებდა.

— რას იტყვი, შვილო, ასე ბარვა ხომ უფრო ადვილია? — იკითხა მოხუცმა.

— ადვილიცაა და სახალისოც, — მიუგო გოგიამ.

დათუა შეუსვენებელი ბარავდა და ოფლში გაიწურდა. სიტხმ რომ მეტსმეტად შეაწულა, ხალათი გაიხადა. მას უფრო განიერი გულ-მკერდი და მკლავები ჰქონდა, ვიდრე ხალათში უჩანდა.

გოგიამაც გაიხადა ხალათი და ბუჩქებზე იმწინაოდ გადისროლა, თითქოს ხალათის ბრალი ყოფილყო, პაპა მიხოს და დათუას ბარვაში რომ ვერ მისდივდა.

ბარავდა გოგია და ხან დათუას უქეჩროდა კუნთმაგარ მკლავებზე, ხან თავის მკლავებს დასქეჩროდა, თან სულ იმას ცდილობდა მასაც დათუასავით ლამაზად დასქეიმოდო კუნთები.

— შუადლე ვადასული იყო, ბარვას რომ მორჩნენ.

— ახლა კი, ბიჭებო, თქვენზე ალოლია, წადთ საბანაოზე და იქეუშპალავეთ. — უთხრა პაპა მიხომ ბავშვებს.

— პაპა, ერთი რამ მაქვს სათხოვარი. — მორიდებით მიმართა დათუამ.

— მითხარი, შვილო, შენ ისეთი ყოჩაღი ბიჭი ხარ, რაც არ უნდა მთხოვო ყველაფერს აგისრულებ.

— პაპა, ფრთადაცხვებულ ქორზე სანადიროდ გვინდა წავითეთ მე და ჩემი ამხანაგი და სანადიროთოფი ვაფთხოვ.

— გათხოვებთ, რატომაც არა. ოღონდ ფრთხილად იხმარეთ, ცული არა მოიწიოთრა! თანაც ყოჩაღად იყავით, არ შემარცხვინოთ!

გახარებულმა ბავშვებმა ხალათებს წამოავლეს ხელი და საბანაოდ გაიქცნენ მდინარეზე.

7. ტყეში

გათენდა ნანატრი დილა. ირეკრავა თუ არა, გოგია ლოგინიდან წამოხტა და ტანთ ჩაიცვა.

სახლიდან მთელი დღით წასვლა მისთვის სულაც არ იყო ძნელი. ბებიას უთხრა დღეს სოფლის ბიჭები მდინარეზე მივდივართ სათევზაოდ. ბებია, რასაკვირველია, მოყვა გულისგამაწვრილებელ წუწუნს: ან ან გაცივდე, ან გველმა არ გიგებინოს, ან ფეხში არაფერი შეგერჭოს. მაგრამ გოგია ყურს არ უგდებდა, ზურგჩანთაში ჩაალაგა პური, ყველი, მოხარშული ხორცის ნაჭრები; ჩანთა ზურგზე მოიკიდა, პაპის ნაქონ კომბალს წამოავლო ხელი და დათქმული ადგილისაკენ გასწავა.

ახლად ამოსული მზე ისე სასიამოვნოდ ანათებდა, ისე ლამაზად მოჩანდა მზის სხივებით გაბრწყინებული ტყე, მინდვრები, ბალ-ვეჩანები, თან ისე ტკბილად უსტვენდნენ ოქროსფერ სხივებში გახვეული ტროლები, რომ გოგიამ სიძლერა წამოიწყა.

დათუა კაკალქვეშ წინ და უკან დადიოდა.

დათუა — დათუას აღარ გავდა, ტანსაცმელი ისევე გუშინდელი ეცვა, მაგრამ მთლად იარაღში იყო ჩამჯდარი.

მხარზე ცალკულიანი სანადირო თოფი ეკიდა, წელზე ფართო „პატრონტაში“ შემოერთყა, ერთ მხარეს ხანჯლი ეკიდა, მეორე მხარეს — ჩანთა. თავზე დიდი ფაფახი ჩამოეფხატა რაც, სიმაართლე რომ ითქვას, ძალიან უხდებოდა, თანაც ნამდვილი მონადირის შეხედულებას აძლევდა.

— აბა, შევიდეთ, — თქვა დათუამ.

ორასი მეტრიც არ ექნებოდათ გავლილი, რომ სოფლის მხრიდან ზაქროს ძახილი გაისმა: ბიჭებო, მოიცათ.

სახტად დარჩენილი გოგია და დათუა შეჩერდნენ, ისინი ხან ერთმანეთს უტყეერდნენ, ხან მათკენ სირბილით მომავალ ზაქროს, რომელსაც წითელი ფერის სათხილამურო შარვალ-ხალათი ეცვა და თავზე ფართეარიანი ჩალის ქული ეხურა.

— საით გასწიეთ? — მისვლისთანავე იკითხა ზაქრომ.

— აქეთ! — ხელით უჩვენა დათუამ ტყისაკენ. არც დათუა და გოგია მიდიოდნენ, ფეხს არც ზაქრო იცვლიდა.

როცა ერთ ადგილას დგომა შეუძლებელი გახდა, დათუამ ზაქროს ფაფახი მოუხადა, მშვიდობითო, და წასვლა დააპირა. ზაქრო დათუას გვერდში ამოუხდგა და წაილაპარაკა:

— მეც მოვდივარ.

—სად მოდიხარ? — ჰკითხა განცვიფრებულმა დათუამ. ჩვენ ტყეში მივდივართ, შენ კი იქ რა საქმე გაქვს?

— როგორ თუ რა საქმე მაქვს?! — გაიკვირვა ზაქრომ, — ქორზე სანადიროდ მოვდივარ.

— კარგი, რადგან შენსას არ იშლი, წამოდი.

ჯერ საურმე გზით მიდიოდნენ. გზა თანდათან დავიწროვდა და მალე ბუჩქებით დაფარულ ფერ-ლონს მიაღწენენ.

ფერდობი რომ აათავეს, ისე მინდორზე გავდარდნენ. მინდორის იქით წითელს ტყე იწყებოდა.

ტყეში იღუმელი სიჩუმე იდგა. ნიავე არ იძროდა. სიჩუმეს დამფრთხალი ფრინველები არღვევდნენ, რომლებიც ბავშვების მიახლოებისას დიდფრთხილებდნენ ხოლო და ჰკვიცილით თავზე გადაქროლებდნენ. ბავშვები ფრთხილად, ფეხაკრეფით მიაბიჯებდნენ. რაც უფრო მალა მიდიოდნენ, მით უფრო ხშირდებოდა ტყე. მალე ტყე ისე დაიბურა, მზის სხივები ვეღარ აღწევდა შიგ.

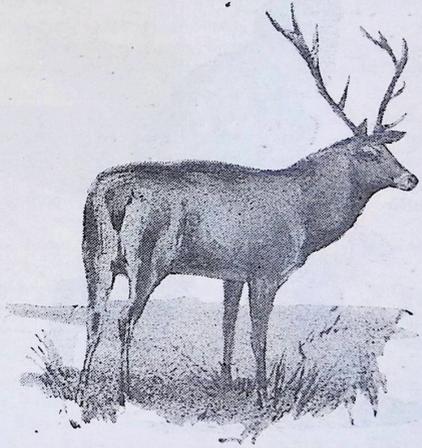
ბავშვების წინ მარწყვით მოფენილი პატარა მინდორი გადაიშალა. გოგიას ძალიან უყვარდა მარწყვი. მითუმეტეს ახლა, როცა სიარულით ისე იყო დალოლი, რომ მუხლი ეკეცებოდა, პირი კი სიცხისაგან ჰქონდა გამშრალი, მარწყვი მისთვის პირდაპირ მისწრება იყო. არც დათუა და ზაქრო იყვნენ მარწყვზე მწყურალად. მათაც ძალიან გაუხარდათ მარწყვის მიგნება.

სამიგენი გავიდნენ მინდორზე და დაიწყეს მარწყვის კმა.

უტბად მათი ყურადღება ფიჩხის მტვრევის ხმამ მიიპყრო. ყურბდაცქვეტილი იყურებოდნენ ტყისპირისაკენ — იქით, საიდანაც ხმა გაისმა. ბუჩქებსა და ფითლებს შუა ჯერ რქები დაინახეს... მალე გამოჩნდა ირემი, ლამაზი და ამაყი, თავზე გადაწყობილი მალაო რქებით.

ბავშვები გამტვრებული შესკვროდნენ ირემს, რომელიც ნელნელა უახლოვდებოდათ. ირემი მათ შორიახლო შედგა, მშვენივრად მოიღერა კისერი, ყურები დაცქვიტა და ბავშვებს შეხედა. ცოტა ხნის უტყირა, შემდეგ თითქოს შინაურაოდ, გვერდით ჩაუარა, მშვიდად შევიდა ტყეში და თვალს მიეფარა.

ბავშვებმა გზა განაგრძეს. თუმცა სდ იყო გზა! ნეტავ თუ როლისმე ამ ადგილებს აღამინის ფეხი მიჰკარებდა! ალაგ-ალაგ ფიჩხის მივები იყო ამარ-



მალე გამოჩნდა ირემი, ლამაზი და ამაყი.

თული, ზოგან მუხლებამდე სწვდებოდათ ქარისა-
გან მოგროვილი ხმელი ფოთლი, აქა-იქ ხვდებო-
დათ სიბერისაგან წაქცეული ხეები, რომლებზეც
ძლივს გადადიოდნენ.

ის იყო ერთ პატარა ველზე გავიდნენ, რომ ბავ-
შეები წინ მელა გადმოუხტა. მიბრბოდა მელა და
უქან ფეხდაფეხ მისდევდა გრძელი, აბზეილი
კული.

დათუამ მხრიდან თოფი გადმოიღო, ჩახმახი
ფეხზე შეაყენა და... ივრიალა თოფმა.

მელა ბეჭებზე გადატრიალდა, მაგრამ უმალ წა-
მობტა და მოჰკურცხლა.

— მოხვდა, მოხვდა, — შესძახეს გახარებულმა
ბავშვებმა და უქან გამოუდგნენ.

ბევრი ირბინეს, თუ ცოტა, ინელია თქმა, რადგან
ამის გასაგებად მაშინ ვის ეცალა. ბავშვები კუნ-
ლის ბუჩქებს მიადგნენ. ერთი ბუჩქის ტოტი საექ-
ვოდ შეინძრა. ნამდვილად ამ ბუჩქში იმალება დაქ-
რილი მელა, აბა, გარს შემოვერტყათ, აქედან კი
ვერსად წავგვივო, — დაიძახა დათუამ და თოფი
მოიმარჯვა. გოგამ და ზაქრომ მსხვილ ჯოხებს
წამოავლეს ხელი და ბუჩქს აქეთ-იქიდან მოუარეს.
სამივე წაუჭული ეპარებოდა ბუჩქს ისე, რომ
ერთმანეთს ვერ ხედავდნენ.

უცებ ბუჩქი შეინძრა და იქიდან გამოხტა ნაც-
რისფერი კურდღელი, რომელიც გოგისაყენ გაიქ-
ცა. გოგამ უმალ ჯოხი მოუქნია. კურდღელმა
პირი იბრუნა და ზაქროს შიგ ფეხებში გაუჭვრა.

— მიშველეთ, მიშველეთ-ეთ, მელიამ ბარძაყი
გამომავლიჯა! — იყვირა ზაქრომ.

დათუა სწრაფად გამოვარდა ბუჩქებიდან; შემ-
კრთული აქეთ-იქით იცქირებოდა. გოგის ორი ხე-
ლით მუტელი ეჭირა და რაც ძალი და ღონე ჰქო-
ნდა იცინოდა. დათუას შეკითხვაზე, რა იყო, რა მოხ-
დაო, გოგამ თავზე ყურბეგადაწყობილი კურდღე-



თურმე, ნუ იტყვით, მგელი კი არა, შარვალზე კვრინჩისი
ტოტი გამოხსობოდა და ის მისდევდა.

ლი დანახა, რომელიც ქარივით მიჰქროდა და
დათუა მიხვდა რაშიც იყო საქმე, გოგამ...
არც მან იცინა.

არ მოგიყვებით როგორ დამაშვიდეს ამხანაგებმა
ზაქრო, ის კი უნდა ვთქვათ, რომ მშობი გაყო-
ლებული ზაქრო ისე იღიბებოდა, თითქმის თვითონ.
ვე უკვირდა თავისთავზე გადამხდარი ამბავი.

უცხად ტყეში ჩამობნულდა, რაც დათუამ მზის
ჩასვლით ახსნა. მაღე სიბნელე ჩამოწვა ირველზე
და ტყემ შემზარავი მეხდღელუბა მიიღო.

8. ლ ა მ ი თ

გაღწევიტეს დიდი მუხის ქვეშ გაეთენებინათ
ლაყე. ჩინჩგარი და ხმელი შეშა მოაგროვეს, მუხის
ძირას ცეცხლი გააჩაღეს და გარშემო შემოუსხ-
დნენ. ასწლოვანმა მუხამ თავისი მსხვილი ტოტები
ფართოდ გაშალა: ნურაფრისა გემინიათ, ჩემ ქვეშ
შეგიძლიათ მშვილად დაიძინათო. ბავშვებმა მოი-
ლაპარაკეს მთელი ღამე ცეცხლი არ ჩაქროთ,
რადგან დათუა ამბობდა, ყველა ნადირს ცეცხლისა
ეშინიაო.

რიგრიგობით უნდა ემორიგათ ცეცხლის პირას.
შუალამემდ დათუა იფხიზლებდა, მერე—ზაქრო,
ხოლო სულ ბოლოს — გოგია.

ახლომახლო ხმელი ბალახი გამოვლიჯეს და
მუხის ძირას გაშალეს. გოგამ და ზაქრომ თავქვეშ
თითო პატარა კუნძი დაიდეს და წამოწყნენ.

ძილში გოგისა ზაქროს ხმა შემოესმა: ადექი, სა-
ცაა გათენდება, ახლა შენი მორიგეობის ჯერიაო.

გოგია წამოდგა, თვალები მოიფშვინტა და
ცეცხლს მიუჯდა. ძილში შესცივნიდა და სითბო
ეამა.

ზაქრო მის ადგილზე დაწვა და უმალ ისეთი
ხერინვა ამოუშვა — იქაურობა გაყურათა.

გოგია მობუზული იჯდა და ერთთავად ცეცხლს
ჩასცქეროდა, რადგან, როგორც კი ცეცხლს თვალს
მოაცილებდა და სიბნელეს გახედავდა, ძალიან
უსიამოვნოდ გრძნობდა თავს. აყრიდა და აყრიდა
კოცონზე ფიჩხს. ბოლოს ხელში დიდი მუგუზალი
დაიჭირა და ჰაერში ატრიალებდა, რა არის მეტი
ნაბერწყლები გაეყარა მუგუზალს და დაეფრთხო
ის ცხოველები, რომლებიც, როგორც მას ეგონა,
ყოველი მხრიდან ეპარებოდნენ.

ღიმაღიმა განვლო.
გოგისა ძილისაგან თვალები თავისთავად ეხუტე-
ბოდა.

ერთი-ორჯერ ჩასთვლიდა კიდევ. როგორც კი
თავს ჩაქინდრავდა და ცხვირს მუხლის თავზე და-
ჰკრავდა, შეშინებული თვალებს დააჭყეტდა
ხოლმე.

ბოლოს ჩაემინა და უცებ ძილში ფეხის ხმა შე-
მოესმა.

— მგელი, მგელი! — წამოიძახა შეშინებულ-
მა, წამოხტა და ანგარიშმიუცემლად გაიქცა.

თავქუდმოვლილი გარბოდა, მაგრამ რას გარ-
ბოდა! არც ბუჩქებს, არც ხის ტოტებს — არა-
ფერს ერიდებოდა.

უცხად მგელი კბილებით ფეხებში სწვდა...

— მიშველეთ! — შეპკევილა გოგამი, — მიშველეთ, მეგლე შეშემა... —

— მე ვარ ბიჭო, რა იყო, რას გარბიხარ! — მიამახა დათუამ და გულთანად გადაიხარხარა.

გოგიას გაჩერებით ასე ადვილად რა გააჩერებდა, გახედვით კი ფრთხილად ვაიხედა უკან და ისეთი რამ დაინახა, რასაც არასოდეს არ იფიქრებდა. რა დაინახა? აბა, ვინ არის ყოჩაღი, რომ გამოიცნოს?

თურმე ნუ იტყვივთ, მეგლე კი არა. შარვალზე კვრინჩხის ტოტი გამოსდებოდა და ის მისდევდა. ეკ, ოღონდ გოგიას ასეთი სირცხვილი არ ექამა და განა ის არ ერჩია მართლა მეგლე გამოჰკვიდებოდა?!

რა თქმა უნდა, გოგიამ უტბად დაამუხრატა და ამხანაგებისაკენ შებრუნდა.

— ერიპა, ეს რა ზოგეჩვენა! — ამბობდა სიცილით კოცინთან გაჩერებული დათუა. — ბუჩქებში მე ფიჩხაბთვის გავედი, შენ კი მეგლად ჩამთვალე?!

— მაშ, მაშ, ეს რა მშიშარა ვინმე ყოფილა! — იღრიტებოდა მუხლისთავებზე წამომდგარი ზაქრო, — მაგან რომ დაიყვირა, ცის ქუხილი მეგონა. ახლა როგორ გარბოდა! ფეხს მიწაზე ისე ძლიერად არტყამდა, ალბათ, აბასთუმნის ობსერვატორიამ ზედმიწევნით მიწისძვრა აღნიშნა.

ზაქრომ ხმაშალა გაიცინა — ეტყობოდა, თვითონვე მოსწონდა თავისი ენამახვილობა.

ირიყუა... ცისკარმა ოდნავ გაანათა თუ არა აღმისავლეთი, ბავშვებმა იქვე ხეებში ჩაირიხნეს, წყაროზე პირი დაიბანეს, ცრტა პური და ყველი შეჰკამეს და გაზას გაულდნეს.

9. შრთადაცხანამებული ქორი

როგორც დათუა მეგობრებს არწმუნებდა, ისინი ზედ იმ ალაგას იყვნენ, სადაც ფრთადაცხანამებული ქორი ბუდობდა.

დათუამ მეგობრები გააფრთხილა: ბიჭებო, ყურადღებით იყავით, ხის კენწეროებზე იცქირეთ, ჩემი აზრით ფრთადაცხანამებული ქორი აქ ახლომასლო უნდა ბუდობდესო.

კიდევ კარგა ხანს იარეს პატარა მონადირეებმა, ხეებზე კვირთ კისრებზე ასტკივდათ, მაგრამ ქორის ბუდეს ვერ მიაგნეს.

უტბად ტყის თავზე, ჰაერში, შემზარავი შხუილი გაისმა.

შემკრთალმა მეგობრებმა ტოტებშუა გარკვევით დაინახეს ფრთადაცხანამებული ქორი, რომელიც შორიახლო მდგარ მუხის კენწეროზე ჩამოჯდა; ელანებში პატარა ჩიტი ეჭირა.

— ეს როდეს, ეს როდეს! — კინალამ გვერდები გამოაჯამა დათუას ზაქრომ.

უარყოფის ნიშნად, დათუამ ზაქროს მუჯღუგუნის წასცხა.

თვალმდებარიალებული ქორი იჯდა კენწეროზე და ქურღღვით აქეთ-იქით იცქირებოდა, თითქოს იმის გაგება უნდა, ხომ არავინ მითვალთვლებსო.

ცოტა ხნის შემდეგ გაშალა ფრები, ნელა გადაფრინდა მეორე მუხის კენწეროზე და ტოტებში



ჩამალულ ბუდეში ჩაჯდა. ქორის ბახალები, რომლებსაც თავი ამოყოფით და ყვითელ პირს აღებდნენ, დედას წიფვივით შეხედნენ. დედა ქორი ლინიერი ნისკარტით გლეჯდა საბრალო ჩიქს და პატარა ხორცის ნაჭრებს ბახალებს პირში აჩრიდა.

ნანადირევის შექმას რომ მორჩნენ, დედა ქორი ამოფრინდა ბუდიდან და იმევე კენწეროზე ჩამოაჯდა.

— ეს როდეს, რაღას ელოდები, ეს როდეს! — მოსველებს არ აძლევდნენ ამხანაგები დათუას, რომელიც ჩახმხმეყენებულ თოფს ქორს უშიზნებდა. თოფის ხმა ქუხილივით გაიჭრა ტყეში.

გოგიამ ვერაფერი დაინახა, რადგან, როცა დათუა თოფს უშიზნებდა, თვალები დახუჭა და ყურებში თითები დაიკო. თვალები რომ გაახილა, ქორი აღარ იჯდა კენწეროზე.

— ბელია ყველაფერი, ბედი! — ამბობდა დათუა. — ასეთ მანძილზე ჩიტი არ გადაშირჩება, ქორს კი ავაცივინე.

— რა გვეშველება ახლა?! — იკითხა ზაქრომ.

— უნდა ცოტა მოუყურალოთ, — თქვა დათუამ და უშლად დაუმატა: — თუმცა, რამდენიც არ უნდა გელოდოთ, აღარაფერი გამოგვევა. მტაცებლებიდან ქორზე ეშმაკი და ფრთხილი ფრინველი მეორე არ არის!

— მიოდ, ბარტყები დავუხოცოთ. — წაილაპარაკა ზაქრომ.

დათუამ არაფერი უბასუხა. თოფის კონდახს ნელა ირტყამდა ფეხზე და ქორის ბუდისათვის თვალს გაშეშვებინა, თითქოს რაღაცას იგონებდა.

— ყველაფერს ისა სჯობია, — თქვა ბოლოს მან, — ბახალები ჩამოგსხათ, ფეხებზე თოკი გამოვებათ და სადმე ტყისპირას დავებათ. ჩვენ შორიახლო ჩნებაფრდეთ, ქორი რომ ბარტყებს ამ ყოფაში ნახავს, უსათუოდ მოფრინდება მათთან.



მაშინ კი, ბახს და გაგორდება ქორი. ხეზე მე ავალ, გაიგეთ?

დათუამ თოფი გოგისა დადსა, ფეხთ გაიხადა და სწრაფად აცოცდა მუხაზე.

ტყის თავზე ღროღადრო ისმოდა ქორის ღონიერი ფრთების შესული და მისი შემზარავი ყივილი.

დათუა მონგრეხულად აცოცდა უქანასკნელ ტოტზე და ბუდეს ზევიდან მოექცა. ბუდეში ვირთავის ტოლა ორი, ჯერ ისევ გინგლიანი ბახალა იჯდა; ფართოდ აღებდნენ პირს და წიფივებდნენ. დათუამ ფაციფუციტ ჩახსა ბახალუბი ზურგჩანთაში და უმაღ დაბლა დაეშვა.

როცა დათუა ბუდეს მოსცილდა, დაფეთებული ქორი ისარივით დაეთო ბუდეში; ბარტყები რომ აღარ დახვდა, ერთი საშინლად შეჭყვილა და მძიმე ქეასავით ჩამოვარდა დაბლა.

დათუა ის იყო მუხიდან ძირს ჩახტა, რომ აფხორილი ქორი, რომელიც ყვითელ გადმოკარკულულ თვალებს შემზარავად ახრიალებდა, თავზე დააცხრა და სხვილით მკერდში ჩააფრინდა.

გამაგებული ქორი ბასრი ბრტყალეობით დათუას პირსახე უკაწრავდა, ღონიერ ფრთებს თვალედაში ურტყამდა, ნისკარტით თავს უქორტნიდა, მაგრამ დათუასაც ხელები გულზე არ ჰქონდა დაკრეფილი. იგი ცალი ხელით ბარკალში სწვდა მტაცებელს, მეორეს კი გამეტებით ურტყამდა.

უტბად დათუამ ორივე ხელი ყელში ჩააგლო ქორს და ღონიერად მოექურა.

გაავდა ქორი. ღონიერად ჩაუჭირა დათუას ბასრი კლანკები, მაგრამ მის კლანკებზე უფრო ღონიერი გამოდგა დათუას მკლავები. დათუა რკინის მარწუნებოვით უქერდა თითებს სასიკვდილოდ განწირულ ქორს. კიდევ ერთხელ შეიფრთხილა სულშეხუთულმა ქორმა, მერე კი ჩამოუცივდა მძლავრი ფრთები და თვალეები სამუდამოდ დაუხუნელა.

ეს ყველაფერი ძალიან სწრაფად მოხდა. გოგია და ზაქრო ამ მოულოდნელმა და საზარელმა სანახაობამ მთლად დაახნია. იდგნენ ერთ ალაგას და არ იცოდნენ რაგორ მოქცეულიყვნენ. როცა ისინი ამხანაგთან მიცივიდნენ, დათუამ დამხრჩვავი ქორი ძირს დაანარცხა და თავში ფეხი ჩასცხო ღონიერად. ქორს დათუასათვის ხალათი შემოეხია და სახე მთლად დეკაწრა, ხოლო კისერზე ღრმა ჭრიალმა მიეყენებინა.

ზაქრომ თავის პერანგს კალთის ნაჭერი მოახსია, და ამხანაგებმა დათუას კისერი შეუხვიეს.

მეგობრებმა გადაწყვიტეს მოკლული ქორი სოფელში წაეღოთ და მისგან საფრთხობელა გაეკეთებინათ.

როცა მოსალამოვდა, ბებამ ძროხა დაეწვილა ფეხი დაახთანავა, ჩამოჯდა ქიშკართან სკამზე და დაუწყაო შვილიშვილს ლოდინი. ვიღამ არ ჩაუტა ბებოას გვერდით, ვინ არ უსურეა საღამომეგობრობისა, მაგრამ არ იქნა და არ გამოჩნდა მის გამხარებელი გოგია.

ბებია წუთი-წუთზე ელოდა შვილიშვილს. ჯერ ახლომასლო მუხობლებს ბავშვებს მიაკითხა, მაგრამ არავინ არაფერი იცოდა, ყველა იმას ეუბნებოდა, დღეს გოგია თვალთ არ გვიჩანასო. გულგახეთქილი ბებია კარდაკარ დადიოდა. ბებია დათუასათსა მივიდა. სახლში მხოლოდ პაპამისი დახვდა.

როცა ბებამ მოსვლის მიზეზი განაცხადა, პაპამისომ ხელისჩაქნევით მიუგო:

— გულთან დარდი არ გაიკაო, პელო, ალბათ ბიჭები ტყეში გაერთნენ და ვერ გამოიზომეს, რომ თვალნათლევ მოსულიყვნენ სახლში. ასე იცის ნადირობამ, მაშ!

— ამას რას ამბობ, მიხო, განა ბავშვები ტყეში წავიდნენ?

— ტყეში წავიდნენ, მაშ! იმიტომ კი არ ვახოხვე თოფი, რომ სახლის სახურავებზე ჩიტებს სდიონ. მეტი არა მინდა რა, ფრთადაცხავებულ ქორს ნუ მოკლავენ და მერე მე ვიცი! ხვალევ წავალ, იმათაც თან წავიასამ და ვაჩვენებ, თუ როგორ უნდა ნადირობა, მაშ!

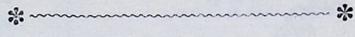
პაპამისომ ალბათ უნდოდა მოხუცი პელო დაემშვიდებინა, მაგრამ მისმა სიტყვებმა უფრო შეაშფოთა ბებია. პაპამისოს გამოემშვიდობა და სოფლის გზაზე გავიდა.

ბნელი ღამე იყო. სოფელი იძინებდა. აქა-იქლა მოჩანდა ფანჯარებიდან შუქი. ბებია აჩქარებით მიდიოდა შინისაკენ და ფიქრობდა, იქნებ ბავშვები დაბარუნდნენ ტყიდან, ახლა გოგია სახლშია უყვე, მე კი კარდაკარ ტყეშილად დავდივარო. მაგრამ, როცა თავისი სახლის ჩაზნელებული ფანჯარები დაინახა, ეს იმედოც დაეკარგა. ბებია შევიდა სახლში, ანთო შუქი და ისევ გარეთ გამოვიდა. ერთ ხანს ეზოში დადიოდა, მერე ქიშკართან დადგმულ სკამზე ჩამოჯდა. ისეთი ბნელი ღამე იყო, რომ მოხუცი ათ ნაბიჯზე ვერაფერს ხედავდა. სამაგიეროდ სმენა ჰქონდა გამახვილებული და შეუმჩნეველი არ რჩებოდა არც ძროხის ცოხნა, არც ღამის მწერების ფაჩუნნი, არც შორს, ტყეში ჭოტის კვილი...

რა ხანია ბნელი ზეწარი გაიბრდა და დედამიწის შუქი მოჰფინა მთების იქიდან ამოცურებულმა მთვარემ. გაჩუმდა სოფლის მოედანზე გამოიკლული რადიო და სოფელმა მიიძინა. ბებია კი ისევ მოკუნტული იჯდა სკამზე და თვალეები უწყალდებოდა სოფლის გზაზე ცქერით.

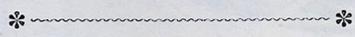


რას გვპირდებიან ჩვენი მწერლები



„ეურნალ „პიონერის“ რედაქციამ თხოვნით მიმართა გამოჩენილ საბავშვო მწერლებს, გაუსაზრებინათ ჩვენთვის თავიანთი შემოქმედებითი განზრახვები. მწერლები სიახლოვებით გამოეხსენებოდნენ რედაქციას და მიამდინარე წლს იანერის ნომერში, ალბათ, თქვენ შუაშე მყოფობით გრავალ აბაშძის, ირაკლი აბაშძის, იოსებ გრიშაშვილის, აკაკი ბელიაშვილის, მაყაიალ მრეველიშვილის, მისხილ მრეველიშვილის, ნინო წაკაშძის, ლეო ქაჩელის და გიორგი შატერაშვილის წერილები.

ბავშვებო, ამ ნომერში ებეჭდათ მარიჯან ალექსიძის, სერგო კლდიაშვილის, იოსებ ნონეშვილის და ალცო შენგელას წერილებს. წინასწარ მაღლობა მოეხსენოთ მათი დამედი ექვნიით, რომ დაპირებები შესრულდება.



რაც წლები მემბრებდა, მით უფრო ვიჩქარი მოვასწრო იმის თქმა, რაც მინდა თქვენ მთელი გულით გაგიზიაროთ.

მწერლისათვის განსაკუთრებით ახლობელია მისი მკითხველი. წელს ჩემს პატარა მკითხველებს მივაწოდებ საბავშვო ლექსების კრებული „წლიდან წლამდე“.

შარშან დაიბედა მოთხრობა „გელა“ სახელოსნო სკოლის თემაზე. ამჟამად ვმუშაობ მეორე წიგნზე — „გელას დღიური“. ვფიქრობ წლის ბოლომდე შევადგებ მის დასრულებას. გამსადებელი მაქვს ახალი მოთხრობების კრებული „ჩვენი ენოს ბავშვები“. ამ კრებულში შედის ბევრი ისეთი მოთხრობა, რომელიც ჩემთვის მავშეებს უშუალოდ შთაუგონებიათ. ვეღებები ეს წელი ნაყოფიერად გამოვიყენო.

ბარიჯუან ალექსიძე

1956 წელს გადავეცემ უფრნალ „პიონერას“ რედაქციას მოთხრობას, რომელიც ეხება ჩვენი ტექნიკური ინტელიგენციის შრომის და ცხოვრე-

ბას. შევიცდები მოთხრობა ხალხიანი საკითხავი იქნეს.

თუ სხვა საბავშვო ხელი არ შემოშალა, შესაძლოა, აგრეთვე, წელს გამოვაქვეყნო „ლახუნდარლის თავგადასავალის“ მეორე წიგნი. შავად ის დამთავრებული მაქვს, მაგრამ თქვენთვის ყურა ხომ, ყველაზე საუფარულო პატარა მეგობრებო, მეტად საპატიო და სადასახისმგებლო საქმეა და ამიტომ, სანამ მოთხრობას ისე არ დავამუშავებ, რომ თქვენი მოწონების სრული იმედი არ მექნება, მანამდე ვერ გაუბედავ მის დაბეჭდვას.

სამრო კლდიაშვილი

წელს ვიმოგზაურე ჩეხოსლოვაკიაში. გულდასმით შევისწავლე ჩეხოსლოვაკიელი ბავშვების ცხოვრება. განზრახული მაქვს მათი ცხოვრება თქვენც გაგაცნოთ ჩემი ახალი ლექსებითა და ნარკვევით.

განავარძობ მუშაობას პოემებზე „ჩრდილოეთის რძალი“. პოემა შეეხება ალექსანდრე გრიბოედოსა და ნინო ქვეკავაძეს — რუსი და ქართველი ხალხის დიად მეგობრობას.

გისურვებთ წარმატებას სწავლასა და პიონერულ მუშაობაში. თქვენი წარმატება ჩემი წარმატებაც არის, რადგან თქვენა ხართ ჩემი ლექსების წყაროსთვის და შთაგონება.

იოსებ ნონეშვილი

გასულ წელს გამოვიდა ჩემი საბავშვო ლექსების წიგნი, მაგრამ უნდა გამოვტყდეთ, რომ უფრნალ „პიონერის“ მკითხველებისათვის ცუდად ვიქნებოდა. სულ ერთი-ორი ლექსი გამოვაქვეყნე უფრნალში.

1956 წელს ვფიქრობ მეტი გაავაქეთ თქვენთვის, ჩემი მეგობრებო. ნინა და ახალი საბავშვო ლექსები დაეწერო სკოლაზე, პიონერთა საზაფხულო დასვენებაზე, სამშობლო ქვეყნის ბუნებაზე. განზრახული მაქვს დავეწერო საბავშვო პოემა მეგობრობაზე, რომელსაც წელს დავამთავრებ და ვეცდები წელსვე გამოვაქვეყნო.

მართალი გითხრათ, ჩემი მუშაობა დიდად არის თქვენზე დამოკიდებული; რასაც მეტს გავაგებ თქვენს კარგ სწავლაზე, კარგ ყოფაქცევაზე, იმდენად გამაზრებთ, სიხარული კი სიმღერის დედაა.

ალექსო ზინბელია



ბარიჯუან ალექსიძე



სამრო კლდიაშვილი



იოსებ ნონეშვილი



ალექსო ზინბელია



ბრიშოლ იხელაძე

ნახ. რ. ცუცქერიძისა

ჩ ვ ა მ ი

ჩემი ჩაგრული
ფრინველი არი,
რა ცხოვრება მისი!
ჩემს არ ახარებს
მზიანი დარი,
არც ღრუბელი და ნისლი.

ერთ დროს ნავარდით
აბობდა ზეცას,
მისდ მიაჩნდა თალი,
ტოლს არ უღებდა
თეთრგულა მერცხალს,
იყო მარადის ლალი;

მაგრამ გაუხდა
მტრად ძი-ლა ჩენი,
კეთილი გლეხი ძი-ლა.
ველარ აუშვა
სალაოდ ფრთენი
შავდ დაუდგა დილა;

ველარ გაეკრა
ლაყვარდებს ერქნად,
თერ გაღვიწროლა ქალა...
ახლა ძი-ლა ჩენს
რა უნდა ექნა,
ჩრენა ხომ უნდა ჯალაბს...

ჩემი მეუღლე
ფრინველი არი,
თევზებით ცხოვრობს ივა;
მდინარეზე აქვს
ყოველთვის თვალი,
სხვას არა ხედავს ირგვლივ.

მაგრამ ძი-ლა ჩენს
რად უნდა ნეტავ,
თევზჭერია ჩემი?!

ამ ჩენს ჩოფურა
ძი-ლა ჩენს ხედავთ,
თურმე არ არის ხამა!...

ჩემს ყელზე რგოლი
შეაბა თოკის,
არც აგრძნობინა თითქმის...
გლეხი მის გაწრფენას
მორჩება როდის, —
ღღეებს თითებზე ითვლის.

და აი, ჩემი
ჩაეშვა წყალში,
ამათორია სიგი...
მაგრამ გაწყრა და
გაევირდა მამინ,
რომ ვერ ჩაყლაბა იგი.

მოფრინდა ნავზე,
წვალობს, სულს დაფავს,
მაინც პირში აქვს თევზი.
მაგრამ არ იქნა,
ვიერ გადაყლაბა;
თუმცა ეცადა ბევრგზის.

ყელს იგრძელებდა,
ღასწყველა წამით
რგოლად შებმული თოკი.
ამ თოკის ნაცვლად,
ვაჯეროდეთ, ჩემი
ოფრო აიტანა ბორკილს.

რა უნდა ექნა!
და ბოლოს ისევ
ნავში ჩაადგო სიგი
და გადაეშვა
ნავარდით მყისვე
სხვა თევზისათვის იგი.

ასე დაგეშა
და შეიჩვია,
საბრალო ჩემი ძი-ლა.
ახლა პატარებს
ალბა შიათ,
ძი-ლაც დღინებს ტკილად.

მისი მრჩენელი
გამხდარა ჩემი,
ჩემი უპოვის ლუქმას.
ჩემი უბადლო
მეუღლე არის,
დავლით ბრუნდება უკან.

წყალზე როდესაც
გაინავარდებს,
განა სჭირდება წამი,
მასთან შერცხვება
სუყველა ბადე,
თუ კი ჩაყვითავს ჩემი.

ფრინველია თუ
ბაჯადლო თქრო,
ღარბის ის აძლევს საშველს.
თევზს ამოიყვანს
და მეერ როგორს
მთელ დღეს ეყოფა ბავშვებს!

მაგრამ ცოდოა
ჩაგრული ჩემი,
ლუქმა არ ჩადის ყელში.
დგაფუნა თევზი
თუ სადმე არი
უნდა აილოს გემი;

უნდა ძი-ლა ჩენს
ძიართვის უშალ, —
მრჩენელი არი მისი.
რად არ ებრაღვის
გლეხს ჩემი სულაც,
არ არის ამის ღირსი!

ჩემი უჭმელად
ხომ ველარ გაძლებს,
ძი-ლა მისთვის თევზს კეპავს.
ხშირად ჯალაბის
ნასუფრალს აძლევს,
ხან წერილი თევზით კეპავს.

ჩემი მოწყალე
ფრინველი გახლავით,
როგორ დათმობდა ძი-ლა.
ვიღრე მონობის
ყინვა არ გალხვა,
და არ გაბრწყინდა დილა....

მამინ სხივებმა
გაჰფანტეს ბური,
ამოგვრილდა ქარი,
მხესავით დადგა
მაო ძე-ღუნნი
და ხალხს ეღირსა დარი,

აწ ძი-ლა ჩენსაც
მოუხმეს ქვეყნად,
განდა კაცური კაცი.
აწ აღარ წყველის
გაჩენის ბედსა,
ღარც სახე აქვს მკაცრი.

ჩემასაც შეახსნა
ქერელის თოკი,
ისევ იფრინოს ლოლად.
ვერ დაადებენ
აწ ყელზე ბორკილს,
შეთამაშოს ტალღას.

ჩემს აღარა აქვს
ღარდი მცირედო,
მშვიდად ნაგარდობს ახლა.
ჩემი კი არა,
მთელი ჩინეთი
თავისუფალი გახდა.



რ ა ვ ი კ ი თ ხ ო თ

„კომონი გორის ციხესთან“

პიონერებს გორის ციხესთან კოცონი დაუნთიათ. ბავშვები გარს შეზოსხდომიან კოცონს. პიონერებს შორის ზის ძველი ბოლშევიკი, რომელსაც სტალინთან ერთად ცარიონში უბრძოლია. ბავშვები სმენად გადაქცეულან:

„ღღღით უცემთ
პიონერებს გულები
და უსმენენ
მას სულგანაბულები,
კოცონი კი
ჩახახახებს და გიზგიზებს
ვით სიცოცხლე,
სიხარული ულავი.“

პიონერულ ცხოვრებას დამახასიათებლად ასახავს ეს ლექსი, რომელსაც „კოცონი გორის ციხესთან“ ჰქვია. იგივე სათაური უწოდებია პოეტ თეიმურაზ ჯანგულაშვილს საბავშვო ლექსების წიგნისათვის, რომელიც ამას წინათ გამოცდა „საბოლიტაჰმსა“.

წიგნში თქვენ ბევრ საინტერესო ნაწარმოებს წაიკითხავთ. აქ ლაპარაკია მოსკოვზე, მის სიდიადეზე; მოსკოვულ პიონერებთან გაგზავნილ ბარათზე, რომელშიც ქართველი პიონერები მოსკოვულ მეგობრებს თავიანთ შრომაზე და ცხოვრებაზე ესაუბრებიან. გორელი ბავშვები ფხენინში წერილს გზავნიან და კორეულ ბავშვებს გულწრფელ მეგობრულ გრძნობას უმეტავენ. მათ შორის მანძილი დიდია, მაგრამ სიყვარული აახლოვებთ მათ:

„ჩემი გორიდან შორია
შენი მშობელი კორეა,
ო, განა მართლა შორია!..“

წიგნში შეტანილი ბევრი ლექსი ბავშვებს კარგად აცნობს პიონერულ და კომკავშირულ ცხოვრებას, აუკვარებს შრომას, გარჯას; უნერგავს სიყვარულს სამშობლოსადმი; ასეთი ლექსებია: „მფრინავი“, „მეშვეურის ვაჟიშვილი“, „ღღღს ხმა მისცეს“, „მოდის ახალი პური“ და სხვა მრავალი.

ბავშვებისათვის ცნობილი ენით აცოცხლებს პოეტი ომისდროინდელ ამბებს. ზოგი ნორჩი მკითხველი სამამული ომის დროს გაჩენილი არც კი იყო, ზოგს კი მაშინ გაგების უნარი ჯერ არ შესწავდა. ამ წიგნში შეტანილი შესაბამისი ლექსები მკითხველს სწორ წარმოდგენას აძლევს ამ ისტორიულ მოვლენაზე და მას სამ-



კომონი
გორის ციხესთან
1919 წლის ფოტოგრაფია

შობლობისთვის თავდადების სულისკვეთებას უნერგავს. ამ თემაზე დაწერილი ლექსებიდან გამოირჩევა „გამომშვიდობება პატარა ძმასთან“, „წერილი შოთა-ბიქს ფრონტთან“, „ზოია კოსმოდეშინასკია“, „კომკავშირელი“, „სიმღერა ყელსახვევების ბიჭუნაზე“.

ლექსების ერთ ნაწილში გაიცხუვლია შურიანობა, ბუტიობა, მარხურობა. ეს ლექსები ბავშვებს უნერგავს მეგობრობისა და ამხანაგობის გრძნობას, მრავალდებებს მათ წესიერებისაკენ. ამ მხრივ გამოირჩევა „მიზეზიანი გოგო“, „ასე როგორ იქნება“ და სხვ.

ბევრ ლექსში პოეტი ბავშვებს სიყვარულს უნერგავს მშობლიური კომუნისტური პარტიისადმი.

ინტერესთი იკითხება პოემები: „რუსეთისა“, „სამგორში“ და „შაქრო“.

ამ წიგნში ბავშვები ბევრ სასარგებლოს წაიკითხავენ, მათი ცოდნა შეივსება, მრავალფეროვანი გახდება. ეს ლექსები ბავშვებს კიდევ უფრო შეაუყარებენ ჩვენს დიდ სამშობლოს, კომუნისტურ მშენებელ ჩვენს ხალხს, კომუნისტურ პარტიას. ისინი ხელს შეუწყობენ კარგი მოქალაქეების აღზრდას.

ბრიტანულ კვანძილავშილი



თავისუფლების დიდი მომღვაწელი

ასი წელი გავიდა ჰაინეს გარდაცვალებიდან. 1956 წელს გერმანიაში „ჰაინეს წელი“ უწოდეს, ისე დიდია ხალხის სიყვარული თავისი სახელოვანი შედეგისადმი. მაგრამ ყველას როდი უყვარდა ჰაინე, ძნელია მოიხებნოს ქვეყნად მეორე პოეტი, რომლის სახელის გარშემოც იმდენი ბრძოლა ყოფილიყო, რამდენიც გაიმართა ჰაინეს გარშემო. პოლიტიკური მოწინააღმდეგეები, რეპრესიონერები მას ეძახდნენ უტიფარს, საშრობლოს მოღალატეს, ყოველნაირად უტახდნენ სახელს და ზოგჯერ არც კი თვლიდნენ პოეტად. ამისი მიზეზი ნათელია. ჰაინე იყო გრძობიერი ლიბერალის და იმავე დროს დაუღწეობელი სატირალის. თავისი შეუზღუავი ბრძოლით გერმანიის მეფეებისა და მათი შავი ძალების წინააღმდეგ ჰაინემ მალე მოიხვევა ხალხის ქომაგის, მებრძოლი ახალგაზრდობის პუტის სახელი, და იმავე დროს ბნელთვის მოციქულების — მეფეების, მინისტრების, მღვდლებისა და ოფიცრების სიძულელი.



ჰაინე დაიბადა მშვენიერ ქალაქ დუსელდორფში (დასავლეთ გერმანია) 1797 წლის 13 დეკემბერს. ეს რიცხვი პოეტმა ხუმრობით ვადაკეთა 31 დეკემბრად და განაცხადა — მეცტარამეტე საუკუნის პირველი მოქალაქე მე ვიყავიო. ამაში ის გულისხმობდა თავისი პოეზიის სიახლეს, მებრძოლ ხასიათს.

ჰაინეს დედა განათლებული ქალი იყო, იცოდა ფრანგული და ინგლისური ენები, უყვარდა ლიტერატურა, ბევრს ზრუნავდა შეიღობის განათლებაზე და მუსიკის მასწავლებელსაც კი დაუქირავა მათ, მაგრამ „სიმღერების წიგნის“ ავტორმა ვერასოდეს ვერ ისწავლა სიმღერა, ცეკვა და საგაერო საქმე, რისთვისაც აწააღმდენენ მშობლები. სამაგიეროდ აღტაცებით ისმენდა დედის ოთხრობოდ ამბებს და ადვილად ისწავლა ასობე, რომელთაც დედა ბუნების კედელზე ცარცით უწერდა.

ათი წლის ჰაინე დუსელდორფის ლიცეიში მიიპარეს. ლიცეის დამთავრების შემდეგ პარია მალე გაგზავნეს ჰამბურგში მილიონერ ბიძასთან, სოლომონთან, რომელიც საბედლოდ ეხმარებოდა. სულ ხელდასხვა მიდრეკილებების ბიძამისშვილს შორის მუდამ უთანხმოება იყო. სოლომონი ამბობდა: არა ყმაწვილს რომ რაიმე ხელობა ესწავლა, ლექსების წერა არ დასჭირდებაო. პოეტი კი მდიდარ ბიძას ეუბნებოდა: შენში ყველაზე კარგი ის არის, რომ ჩემს ვეპარს ატარებო.

ჰამბურგში ჰაინე პირველად აშკარად შეეგება მოხელეებსა და ვაჭრებს, რომელთაც სიგარები აქეთ პირში გაჩრილი, ჯიბეში შვიდად ითხოვენ ხელეებს, ყველაფერს ნთქავენ და ინულებენ, მაგრამ მათ თვითონ ვინ მოინდობენ?

ჰამბურგიდან ჰაინე მამას სწერდა: „ბანკირო ვერ გავხდები, თუნდაც იმით, რომ ბანკიროს სამეფო ადრე თუ გვიან დაინგრევია“. ამას სოლომონიც კარგად გრძნობდა. და მეამბოხე მძისშვილი თავიდან მოცივდა: უნივერსიტეტში გაგზავნა იმ პირობით, რომ ადვოკატი გამოსულიყო. ჰაინე სწავლობდა ზონის, დიდიგენისა და ბერლინის უნივერსიტეტებში. მაგრამ იურიდიული მეცნიერების დოქტორმა ჰაინემ სულ სხვაგზა აირჩია და გამოუშვა „სიმღერების წიგნი“ — ლექსები, რომელთაც მას მხოლოდის ერთ-ერთი უღელისკვთი ლიბერალის სახელი მოუხვევებენ. მათში, დიდი პირადი ტანჯვის გარდა, პოეტმა ასახა თავისი დრმა უწყაყოფილება არსებული უკუღმართობით. მან ფხიზელი გონებით შენიშნა, რომ ქვეყანა

გაყოფილია მუქა მქოთახორებად და პატიოსან მშრომელთა მილიონებად, რომელთაც ეკუთვნის მომავალი.

31 წლის პოეტი 1830 წელს მიდის პარიზში, სადაც ამ წელს რევოლუცია მოხდა. პარიზში დარჩა ის სკივლილმადე. იქვე განაგრძობდა ბრძოლას ყველა ხალხის მჩაგვრელთა წინააღმდეგ. იქვე დაუშვებობდა მუშათა კლასის დიდ ბელადებს — მარქსსა და ენგელსს. ამ შეგობრობამ მეტი საბრძოლო ცეცხლი შეიტანა ჰაინეს შემოქმედებაში. იმ ხანებში დაწერა ცნობილი რევოლუციური ლექსები: „ენგელსისა“, „ლიქტინის“, „ჰომინი“ და სხვა. პოეტი „გერმანიის“ მამა შეჩა სატირალი მათრახი გადასჯა დაქუცმაცებულ გერმანიის მეფეებს.

1848 წლის მაისში ჰაინე უქანასწელად გავიდა ქუჩაში. მძიმედ დაავადებული, თითქმის ჩონჩხად ცეცხლი პოეტი შინ კოქლობით დაბრუნდა, დაწვა და რვა წელი გაატარა „ლიბის საფლავში“, როგორც ეძახდა თავის ლოცვის. 1856 წლის 17 თებერვალს გათენების წინ, სამუდამოდ დასუბნა ხეობად ბრძანებული თვალეტი.

ასე განდევნილობაში დალია სული გერმანელი ხალხის ამ დიდმა შვილმა.

მაგრამ დიდმა მეგონმა ხალხის გულში იპოვნა საშუალო ბიძა. დღეს ყოველი კეთილი ნების ადამიანისათვის ძვირფასია ჰაინე, რომელიც იბრძოდა ძალმომრეობის, ტორანის წინააღმდეგ, იბრძოდა თავისუფლებისათვის, დემოკრატიისათვის, თავის სამშობლოს გუერთიანებისათვის. ამის გამო არ უყვართ ის დღემდე დასავლეთ გერმანიის რეპრესიულ ძალებს. მისი ძეგლი ჰამბურგში ჯერ კიდევ პიტღერის ბრძანებით ყუბმარებად გადადნეს, მაგრამ ეს ყუბმარები მათვე მოხდენი აგულში, როგორც ხდებოდათ ასი წლის წინათ ჰაინეს სატირა. დღეს ჰაინეს სახელი დუსელდორფში უპატრონოდა მიტოვებული, იქვე ბაღში ძეგლი დაქუცულობა, ხოლო ჰამბურგშია მდიდრებმა პოეტის ძეგლისათვის ერთი ხარკაც არ გააშენეს.

სამაგიეროდ ერთი ათად დაფასდა ჰაინე საბჭოთა კავშირში და დემოკრატიულ გერმანიაში, სადაც მილიონობით ტორაით ვამოლის ჰაინეს ნაწერები.

ჰაინე დაეცა, როგორც უშიშარი რანდი ცაცობრიობის უკეთესი მომავლისათვის ბრძოლაში. მას სრული უფლება ჰქონდა ეთქვა: „მე ვარ მსხვილი, ვარ ცეცხლის ალი! და რომ დაიწყო შეხლა სასტიკი, მე წინ ვიბრძოდი. პირველი რიგებში“. ტრანკე მშრომელები პოეტის საფლავს პარიზში კვლავ შეამოხვედნ მახვილითა და დაფნის ვეირკენით.

საქაქა ქაქაქა



ჰ ა ი ნ რ ი ხ ჰ ა ი ნ ე ს ლ ე ქ ს ე მ ბ ი

ლ რ ე მ ა ი *

გული-სევდებმა დასერეს,
დარღმა დამრა ხელი, —
არ ვიცი, რად არ მასვენებს
ერთი ზღაპარი ძველი.

აგრილდა, უკვე ბინდებმა,
რაინი მოღის წყნარად;
მწვერვალი წითლად იწება —
მწუხრის მზის შუქი ჰფარავს.

მაღლა, კლდის თავზე მშვიდად ზის
ქალწული მომხიბვლელი,
ოქროს დალაღებს ივარცხნის
ოქროსვე სავარცხელი,

და ოქროს ტანისამოსით
ტურფად მორთული ქალი
მღერის ჯადოსნურ, ამო ხმით,
გასაოცარი ძალით.

მენავე, ნავში მჯდომელი,
შეიპყრო ტრფოზის სევდამ;
ქალს უმწერს დაუცხრომელი,
ტინებს ვეღარა ხელავს...

მჯერა, ტალღებმა ჩაიძირა
მენავეცა და ნავიც;
ორივე მსხვერპლად გაწირა
სიმღერით ღორღობამ.

ტ ი მ ლ მ ე ც ი ა * *

შენ გერმანიის თავისუფლებას
უნდა უმღერო, ჩენო პოეტო,
რომ შენმა ლექსმა, სახელოვანო,
დიდ საქეთათვის ადგავრთოვანოს
და ხალხს მარსელის მიწად მოედოს.

ნუ იღუღუნებ, როგორც ვერტერი,
დამდნარი ლოტეს ტრფობით მწველითა
და, რასაც ბრძოლის ზარი გუგუნებს,
უთხარი შენს ხალხს, შენს საუკუნეს
ხანჯლის, მახვილის,
ციცხლის ენითა.

ნულარ იქნები ნაწი ფლიტა,
ეს ილილია მოგვწყინდა, კმარა!
იყავ სამშობლოს დაცი, ნალარა,
იგრავინე მტრების გულმშესაზარად,
დასცხე, რომ სისხლი დიდდეს ღვარად.

სქემი,
იგრავინე,
ვიღრე ძლიერი
ველს არ დასტოვებს ტირანი ბოლოსი
იმღერე ბრძოლის მიწის ხალხისთვის
და საკუთარი შენი თავისთვის
საერთო წესით იზრუნე მხოლოდ.

ჰ ი მ მ ი * * *

მე ვარ ციცილი!
მე ვარ მახვილი!

მე თქვენ წყევიაღში გზას გინათბდით,
და, როცა მკაცრი ბრძოლა დაიწყო,
მტერს მივკავადი თავგანწირული,
მებრძოლთა პირველ რიგებში მდგარი.

ახლა ჩემს ირგვლივ გვაშები ყრია
ჩემი ძვირფასი მეგობრებისა,
მაგრამ პა, მაინც ჩვენ გავიმარჯვეთ!
ჩვენ გავიმარჯვეთ.

თუმცა ირგვლივ გვაშები ყრია
ჩემი ძვირფასი მეგობრებისა

და გამარჯვების სიმღერებს შორის
სამგლოვიარო ვალთბაც ისმის.
მაგრამ ჩვენ ახლა აღარ გვცალიან
არც საწვიმოდ,
არც სამწუნაროდ,
ისევ გაისმის დაფაფთა ხმს,
იწყება ბრძოლა...

მე ვარ ციცილი!
მე ვარ მახვილი!

გერმანულიდან თარგმნა
მასტან ბიწურქელმა

* გერმანიაში, ბინგენსა და კობლენცს შორის, სადაც რაინის კალაპოტი ძალზე ვიწროვდება, აღმართულია ლორე-ლასი კლდე, რომელზეც გუბმანელ ხალხში მრავალი თქმუ-ლება გავრცელებული. ერთ-ერთი თქმულების მიხედვით, ამ კლდის ძირის ცხოვრობდა ერთი ახალგაზრდა მეთევზე. ერთხელ თევზაობის დროს მის მოველითა უღამაზესი ქალ-წული, ერთ ადგილზე მიუთვითა და უთხრა: თუ იქ ითევზა-ვებ, მევრ თევზს დაიჭერა. მეთევზემ დაუჯერა და მართ-ლც გამართლდა მისი ნათქვამი. როცა ეს ამბავი იმ ქვეყ-ნის უფლისწულმა შეიტყო, სამი მეგობრის თანხლებით გა-ენგზავრა ქალწულის შესაპყრობად. ისინი ავიდნენ კლდეზე, სადაც ლორელი იჯდა, მაგრამ ამ დროს ისეთი მძლავრი ქარიშხალი ამოვიარდა, რომ რაინის ვამშაგებულმა ზვირთებ-მა მწვერვალამდე ააღწია და ყველანი რაინის შთანთქა. ქა-რისხლის ჩადგომის შემდეგ უფლისწულსა და მის მეგობრებს

ვეღარსად მოჰკრეს თვალი. ლორელი კი ყოველ საღამოს თითქოს ისევ იმ მწვერვალზე ზის და ოქროს თმებს ივარ-ცხნის თურმე. აი, ამ ზღაპარულ თქმულებას მოჰყვანდა ჰაი-ნემ თავის მშვენიერი ლექსი, რომელზეც უამრავი სიმღე-რაა დაწერილი. ეს სიმღერები გერმანულ ზალხში დიდა სიყ-ვარულით სარგებლობენ.

** ამ ლექსში მოკეტის მებრძოლი სულისკვეთებაა დამო-ცემული. „ლოტე და ვერტერი გმირები არიან — გაოთის რა-მანისა — „ახალგაზრდა ვერტერის ვნებანი“. სიყვარულსა და საზოგადოებრივ უსამართლობასთან ბრძოლაში დამარ-ცხებულ ვერტერი სასოწარკვეთილებამში ვარდება და სი-ცოცხლეს თვითმკვლელობით ამთავრებს.

*** დაწერილია 1830 წლის ივლისის რევოლუციასთან დაკავშირებით.



პიონერული ამბები

ფოთელი ნორჩი მოძანდაკებში



უკვე მეორე წელია რაც ფოთის პიონერთა სახლში ჩამოყალიბდა ნორჩ მოძანდაკეთა წრე. ახალგაზრდა მოძანდაკის, აკაკი ჩხვიძის ხელმძღვანელობით, წრეში გაერთიანებული ოცდაათამდე მოსწავლე ნაყოფიერად მუშაობს.

პირველ ხანებში მარტივ გამოსახლებათა ძერწვით იყვნენ გატაცებული, მაგრამ ახლაც დაეუფლენ ამ საქმეს, რომ უკვე ზოგიერთი მათგანი რამდენიმე ბიუსტის ავტორია. ყურადღლებას იპყრობს მოსწავლე ა. კუბრაძის მიერ ისტატურად გამოქვეყნებული ნიკოლოზ ბარათაშვილისა და დავით ფურაძის ბიუსტები. ასევე კარგია ლ. პობოვის მიერ დამზადებული გიორგი სააკაძის ბიუსტი. მეექვსეკლასელმა ე. სასოვმა გამოქვეყნა პიონერ გოგონას ბიუსტი.

ახლა, ნორჩ მძერწავთა ჯგუფი, ნ. პაკორიას, ლ. ყალიჩავას და მ. ჭეილის მუშაობის შედეგად, მუშაობს ქანდაკებაზე, რომელსაც ნორჩმა ავტორებმა „პიონერთა ბანაკი“ უწოდეს.

მემორბორვის მატჩი

თბილისის პიონერთა და მოსწავლეთა სასახლის ნორჩ მოჭადრაკეებს საახალწლო არდადეგებზე სომხეთის მ ნორჩი მოჭადრაკე ესტუმრა. სასახლის აქტივობებმა მძობი სომხეთის ნორჩი თაობის წარმომადგენლები სიხარულითა და ზეიმით მიიღეს, საზეიმო შეხვედრას საინტერესო სპორტული შეჯიბრი მოჰყვა.



ყველა თვალყურს აღევნებდა თუ რა შედეგს მოიტანდა ეს მეტად საინტერესო მეგობრული შერკინება. პირველი შეხვედრა თბილისელთა სასარგებლოდ დამთავრდა, ანგარიშით 6:2. ამ შეხვედრაში საუკეთესო პარტია გაითამაშეს მნაცყანიაძე და მაჭავარიანი. მოიგო მაჭავარიანი. მეორე შეხვედრაში თავი გამოიჩინა სომეხმა გოგონამ ასლანინამ, რომელმაც საინტერესო და მწვავე პოზი-

ციური „ბრძოლის“ შემდეგ მოიგო პარტია თბილისელთა ძლიერ მოჭადრაკე სტატნიკოვსთან.

შეხვედრის საბოლოო შედეგი თორმეტანხვედრით სამახევიარია ნორჩ ქართველ მოჭადრაკეთა სასარგებლოდ.

მეგობრები მარტო ჭადრაკის დადებით რომ შეხვდნენ ერთმანეთს. მასპინძლებმა სტუმრები ი. ბ. სტალინის სახელობის პლატოზე აიყვანეს; დათვალეობები ჩვენი რესპუბლიკის ობრ-შესანიშნავი ადგილები. პიონერთა და მოსწავლეთა სასახლეში საზეიმო შეხვედრა გაუმართეს, სადაც თავიანთი თვითშემოქმედება უჩვენეს.

— კვლავაც ვიბრძობებით სპორტული წარმატებებისათვის! — თქვეს ნორჩმა მოჭადრაკეებმა, როცა ერთმანეთს სამახსოვრო სპორტული აღშები გადასცეს.

უფროსებს ეხმარებიან

ბავშვების ნაშუაგვრებით დამუშავებულ პიონერთა თათბის ერთ კუთხეში ჩამოკიდებულია ჩარჩოში ჩასმული საპატო სიგელი. საქართველოს კომკავშირის ცენტრალურმა კომიტეტმა ამ სიგელით დააჯილდოვა გორის რაიონის სოფელ ქვახვილის შრომისმოყვარე მოსწავლე ახალგაზრდობა.

10 ჰექტარზე მოუარეს ნორჩებმა სიმინდის ყანას. გათონას, სასუქის შეტანა — არაფერი დაუკლიათ და კარგი მოსავალიც მიიღეს. ანდა რა თავგამოდებით ჰგლოჯდნენ მინდორში პიონერები უგრეხელს, — პირუტყვისათვის ამ ძვირფას საკვებ ბალანს! ერთმანეთს ეჯიბრებოდნენ ომარ სადალაშვილი, გივი ჯანუზაშვილი, ზემფირა მერაბიშვილი და სხვები. 15 ჰექტარზე აიღეს მათ უგრეხელი და ეს იმ დროს, როდესაც კომკავშირის ბევრი სამუშაო ჰქონდათ და მუშაზელი აქლადით. ბავშვების დახმარებამ უგრეხელი გადაამწვავდა და ნიადაგში თესლის ჩაცვენას გადაარჩინა.

დანიშნულ ადგილას — გზაჯვარედინზე ყოველ დღით ხვდებიან ერთმანეთს ახალმოზარდულთა ნორჩი შედეგი. ერთად მიეშურებიან ოსინი საკომლემურნეო ფერმებისაკენ, სადაც უფლიან ზბორებს, ჯიშთან ძობხებს, შინაურ ფრინველს. რომ ნახოთ, გესიამოვნებთა, ისე კარგად არის მოვლილი იზოლდა სადალაშვილის „შინდა“, ომარ უზრუგუნაშვილის „ინმა“ და სხვ.

სილონის დამზადება თუ აბრეშუმის კის მოვლა, ჯართის შეგროვება თუ სხვა საქმე, მოსწავლეები ყოველთვის სიამოვნებით ეხმარებიან უფროსებს.

მ რ ი თ ვ ე ჩ ი ნ ე თ შ ი

პეკინი პეკინისათვის.

საბჭოთა კავშირის სახალხო არტისტი.



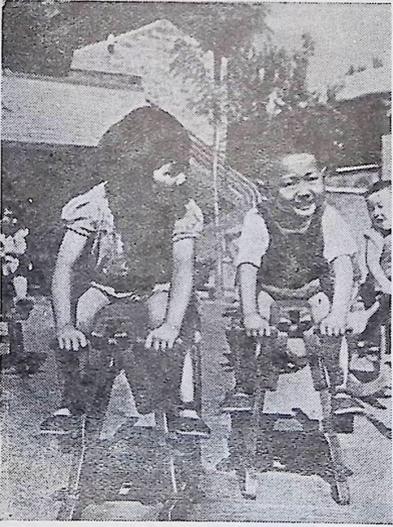
გასული წლის ოქტომბერსა და ნოემბერში ჩინეთში იმყოფებოდა საბჭოთა მსახიობების დელეგაცია. მათ შორის მეც ვიყავი. ორი თვის განმავლობაში ჩვენ მხოვართ ჩინეთის უდიდესი ქალაქები, გავმართეთ კონცერტები, გავეცანით უძველესი ქვეყნის მდიდარ კულტურას, მრავალფეროვან ბუნებას და, რაც მთავარია, დაფუძნოვდით და დაუფლებობრდით თავისუფალი, დემოკრატიული ჩინეთის აღმშენებელს, ხელოვნების წარმომადგენლებს, მუსიკებს, გლეხებს, პიონერებს.

ჩემი პატარა მეგობრები, მე ვიცი, რომ ქართველ პიონერებს, ისევე, როგორც საბჭოთა ქვეყნის ყოველ პიონერს, ძალზე აინტერესებთ განვლულელი ჩინეთის ცხოვრების ყოველი მხარე, აინტერესებთ ამ ზღაპრულა ქვეყნის წარსულიც და აწმყოც. ამიტომ მინდა გავიხიაროთ ჩემი ზოგიერთი შთაბეჭდილება.

რვა დღე და ღამის მგზავრობის შემდეგ „მოსკოვ-პეკინის“ მატარებელმა ჩინეთის სახლდარს მიიღწია. ჩვენ დრო ტყუილად არ დავვიკარგავს; მოხერხებულად მოვეწყეთ ვაგონის ფანჯრებთან და ვათვალიერებდით გაშლილ ფართო ველს, რომელზედაც მისრიალებდა ჩვენი მატარებელი. მინ-

დგრებსა და ბაღებში გლეხები მუშაობდნენ, ამუშავებდნენ იმ მიწას, რომელიც სულ ექვსი წელია, რაც მათ საკუთრებად გადაეცა.

აი, პეკინი! თავისუფალი, დემოკრატიული ჩინეთის დედაქალაქი. პეკინმა ერთი შეხედვითვე მონახილა. ის არაჩვეულებრივი სილამაზის ქალაქია, სულ მშვენიერში და ყვავილებში ჩაფლული. აქ ყოველ ნაბიჯზე შეხედვით იეროგლიფებს. საქტუმრო „პეკინიდან“, სადაც ჩვენი დელეგაცია მხოთავსდა, ვათვალიერებდით ჩვენს დაბლა გაშლილ ქალაქს, უფრო სწორად — ყვითლად, წითლად და მშვენიერ შედლები სახურავებს. განსაკუთრებით აღსანიშნავია პეკინის ცენტრალური ნაწილი, ეგრეთ წოდებული „აქრძალული ქალაქი“. აქ ჩინეთის იმპერატორების რეზიდენცია იყო და, ვინც მისი სახლდერების გადალახვას გაბედავდა, სიკვდილით დასჯა ემუქრებოდა. „აქრძალული ქალაქი“ ყვითელი, მოჭიქული კრამიტის სახურავებით ვიცანით, — ერთ დროს ყვითელი ფერი იმპერატორის პრივილეგიას წარმოადგენდა. ჩვენ დავათვალიერეთ ჩინეთის იმპერატორების ზამთრის სასახლე, — „გუზუნი“, — რომელშიც ახლა ჩინეთის ხელოვნებისა და კულტურის მუზეუმი მითავსებული. მუზეუმში დატულია ხალხური შემოქმედების შესანიშნავი ნიმუშები. განსაკუთრებით განსაკვიფრება სპლოს ძეგლისა და ლითონის დამუშავების ხელოვნებას. დიდებული კოშკები მორთულია სხვადასხვა ჩიტებისა და ცხოველების ფიგურებით. განსაკუთრებული საპატიო ადგილი უჭირავს დრაკონებს. მანამდე შეგონა, რომ დრაკონი აფსული, ბოროტი მხეცის სიმბოლო იყო, ჩინეთში კი, თქმულებების მიხედვით, დრაკონი თურმე ერთი არსებაა, რომელიც ოჯახის სიმყუდროვის დამცველად გვევლინება.



პეკინის ერთ-ერთ საბავშვო ბაღში.

პეკინში ჩვენ დავათვალიერეთ ერთი უძველესი კედელი, რომდნემე ასეული მეტრი სიგრძისა, რომელიც უჩვეულო აქუსტიკურ ეფექტს ქმნის. თუ კედლის ერთ თავში დადგებით და დაილაპარაკებთ, თქვენს სიტყვებს გარკვევით გაიგონებს კედლის მეორე თავში მდგარი ადამიანი. ერთბაშად ვერ დავუჯერე ამ საოცრებას, მჯერამ დავიწყეთ თუ არა „ბაასი“ ამ კედლის საშუალებით ჩემს ამხანაგებთან, დავარწმუნდი ჩინეთის უძველესი არქიტექტორების განსაკვიფრებელ ოსტატობაში.



1 ოქტომბერს, ბეკინის ტინანსმის მივლიანზე, ჩვენ დავესწრით ჩინეთის სახალხო რესპუბლიკის შექმნის იქსის პოლიტიკისადმი მიძღვნილ სიმშებრო პარადსა და მუშათა დემონსტრაციას. ჩვენ მოწმენი ვაგვხდით ხალხს მასების უდიდესი ერთობისა. დემონსტრატებმა ლამაზ ნაციონალურ კოსტუმებში იყვნენ გამოუყოფილები, მათ მოჰქონდათ ბელადების პორტრეტები.

ჩვენი პირველი კონცერტი მოეწყო თეატრში, რომელიც სამი თვის განმავლობაში იქნა ამოუხრელი მისიკოს (ტანსილავსკისა და ნემროვიჩ-ანდრეის) მუსიკალური თეატრის დასტროლოზთან დაკავშირებით. თეატრი, რომელსაც "ციური ხიდი" ეწოდება, სასი ათას მაყურებელს იტევს კონცერტში და დიდი წარმატებით ჩაიარა, სადაც კი მივიღოთ ჩვენ ყველაზე გზგვდი მოდენ ვანო მერაღლის სიმღერით "მოსკოვი-ბეკინი".

ერთ-ერთი კონცერტის დროს კვლისებში საბუთო მსახიობებთან შემოვიქნა 83 შლის მოსკოვი, ძველი კომერსიტი სიტოლი, რომელიც თერძე მათ მე-დუნის მამაყვებელი ყოფილა. მოხუცმა მკითაბა — ჰეგს თუ არა სახარითელის ბუნება ჩინეთის ბუნებასა, კარგა ხანს გვესაუბრა და ბოლოს დაბოლოც: კიდე დიდხანს გემღეროს ასე ტატილიად.

ჩვენს პირველ კონცერტს ბეკინში ესწრებოდა იტალიის კომუნისტური პარტიის ერთ-ერთი ზელმძღვანელი, მწიგნობის სტალინური პრემიის ლაურეატი პიეტრო ნენი. იგი შევასრულ რიგობლებსა და თეატრის არიები იტალიურ ენაზე. პიეტრო ნენის ძალზე მოეწონა და მადლობაც შემოითქვა. ჩვენის მეტად სასიამაულო იყო იტალიელი მყურებლის შეწყება.

დადევწყარი მოამბეძვლებმა დასტროვა ჩვენზე ჩინეთის თეატრულრმა მე-



ჩინელი მხატვრის ლან იფ.ტაის გრაფიკა ხეზე — "იქ, სადაც აქამდე აღამანს ფსი არ დადგა".

სიკულურმა ბელოვნებამ. ბეკინში ჩვენ ვაპტრებოთ ვგვით ურდებოდა "მუსიკალური მალაქა", რომელიც ინტერეტან წარმოადგენს და სადაც ოჯახობითი სწავლობენ და ცხოვრობენ მოსკოლი მოსწერლები, დირიჟორები, მუსიკოს-შემსრულებლები. მოვსინიეთ სიკულურები უდნის შესრულებით. სიმფონიურმა ორკესტრმა დაუტარა კომპონატორ ეს-მუს "ვეფხვების ცეცვა", რომელიც წაგავს ჩვენს სხორეთსა.

რამდენიმე თავისებურება ჩინური ოპერისა: ჩინეთში კლასიკური ოპერის 200 სახეხავობა არსებობს — ბეკინის ოპერა, შოსინური ოპერა და სხვ.

ფერხალის ამ არ გვერზე მოაჯახებოდა წინააღმდეგობა და აკვირებოდა ხანადა ხანადა მარტოვე, ზემოდან ქვეით: მამალ; ბუი უფრო ბოლოა) ხერა ყვეალებით: ტარჩან; ოქრის თეატრის ხამი პერსონაჟი; ბუი, ხილითა და თვალ-მარჯალთო დავერყოლო ურთიო (დღვლითისა და გარე-ღვლითისა) ცატა.



ჩინელი მხატვრის ლან იფ.ტაის გრაფიკა ხეზე — "სახლის მკვთოს დროი".

6943 უმეტეს თეატრებში როლებს ამ მოხალეულებში მართლებენ, ამ მხოლოდ კაცები. რა თქმა უნდა, არის ასეთი თეატრებიც, სადაც მალბიცი და კოსუმული მანაწულოებენ ერთობლივად. ჩინურ ოპერაში ორკესტრი სცენაზე განლაგებული, სპექტაკლი მიმდინარეობს დირიჟორის გარეშე. მუსიკა ყუებლების ხახვამით გადმოსცემს გმირის განუყობილებას. მაგალითად: თუ გმირი ბრახობს, ორკესტრი ძალზე მამაშლო უტარავს, თუ გმირი იცინის, ორკესტრიც "ბაბაქს" მას. ჩინური კლასიკური თეატრის მსახიობის ხელოვნება ძალზე რთულია. ის პირველხარისხოვანი აკრობატი უნდა იყოს,

უდა მორიღის, უდა დღვლიან და უდა მკაცრისა და პატრონიო ხელოვნებას. საყვირელი არ არის, რომ ჩინელი ასახა-ბუი ბეკინში დავე იყუებო სწავლა და 18-17 შლის ასაკში ცემე 50-მდე რალო ჩვენი სთამბოში, ბეკინის ოპერის ერთ-ერთი სპექტაკლითორ გველმა არის ასეთი სცენა: მწლებით შეიარაღებული გმირი ქალი ცდილობს შეიკრას სასახლეთ; მას გზას უკლბას ორი დარაჯი. მათ შორის ჩაღვება ბრძოლა, მთავარი როლის შესრულებული მსახიობი ქალი ხელებით ფეხებით, თავით, მთელი სხეულით იგვირავს მასკენ ვალსტორისკოლ შედგება და, რადგანაც დარაჯების რიგები მატულობს, ის ამ მოძრაობებს თანდათან აჩქარებს და ბოლოს განაცხვრუნს სისწრაფეს აღწევს.

ერთ-ერთ ინსცენირებამში — "მოვანურთობა დასავალითში" — ნაწვენები იყო ზიდან ზეზე მოტრუნავე მძიმური. გამკვირდა, ისე როგორ მოიძინებურეს, რომ სცენაზეც გამოხვედ-მეთქი, და უფრო მეტად ვამიკვირდა, როდესაც მითხრეს, რომ მაიმუნის როლს ცდილობს მსახიობი ლო შო-ჩინი მართლებდა. მისი თამაში და გრიბი იბნებდა ზუსტი იყო, რომ შეცდომებში შემივანა.

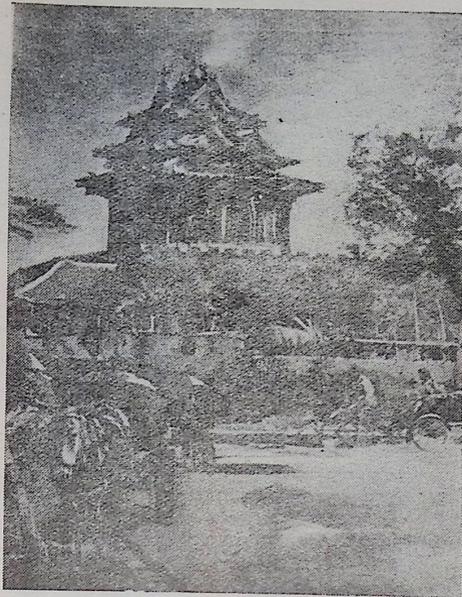
ჩინურ თეატრში მონაწილეობაში აღვიკო უტარავს ტრანსპარასა და გარის, მამაშამის ფრის, თუხის სტილეს, სანუადმეცა ნიშნებს სახეზე, თავისი დაწინაურება აქეთ: ზოგი საზოგადოებრივ მატყობობას განსაზღვრავს ზოგი — ძალა, ზოგი — ხარისხი. ხამათაიც კი მაგალითად, თუ გმირის მოყლე უღვრება აქეთ — რა უნდადღო და უხუბი ყოფილი, თუ წვენი სამად აქვს გაყოფილი — გმირი განალოებული და კლტურული ადამიანია.

19 ოქტომბერს ჩვენმა დღვოგაცამ ცოცხლო ყვეალებით თაგვლით შეამო საბუთო მკომერტის საჯვლით, რომელიც დადებუნენ ქალბე ბარბისი განთავისუფლების დროს.





საქართველოს
წიგნების
კავშირის
ლოგო



ფოტორეპროდუქცია საბჭოთა მხატვრის ვ. კლიმაშინის სურათიდან — „პეიზი, ვა საბჭოთა გამოფენისაგან“.

სამხრეთის დიდ ქალაქში — კანტონში — დავათალიერეთ მათ ძე-დუნის მუზეუმში. ეს პატარა, უბრალო სახლია, სადაც ცხოვრობდა და მუშაობდა ჩინელი ხალხის დიდი ბელადი.

საბჭოთა მსახიობებმა გადაწყვიტეთ, რომ გვესარგებლა შემთხვევით და დავხმარებოდით ჩინეთის ხელოვნების მუშაკთა ახალგაზრდა კადრებს. დელეგაციის ყოველ წევრს მოგვამაგრეს მოწაფეები, რომლებიც ორი თვის განმავლობაში ჩვენთან ერთად მგზავრობდნენ ჩვენთვის განკუთვნილ მატარებელში. სალონ-ვაიონში მუსიკალური ინსტრუმენტები იყო და, ამრიგად, ჩვენი მეცადინეობა ერთი დღითაც არ შეწყვეტილა. თარჯიმანის დახმარებით ყველაფერი რიგზე წარიმართა. მე მათ ვასწავლიდი როგორც სიმღერის ტექნიკას, აგრეთვე, თვით სიმღერებს, სხვადასხვა რომანსებს. ჩემი მოწაფეები ძალზე ნიჭიერნი და შრომისმოყვარეები გამოდგნენ. 23 ნოემბერს მათ საანგაროში კონცერტი გამართეს და დიდი მოწონებაც დაიმსახურეს. ჩვენ შორის ისეთი მეგობრული ურთიერთობა დამყარდა, რომ განშორება გვეძინებოდა. და აი, მოსკოვში გამოგზავრების წინ, აერთოდროშზე, როდესაც თვითმფრინავის წასვლას რამდენიმე წუ-

თიდა აკლდა, ჩემთან მიიბრინა თარჯიმანის კონვერტი გადმოძეა. როდესაც თვითმფრინავი აფრინდა, მხოლოდ მაშინ შევძელი წერილის წაკითხვა. აი, რას მიწერდნენ ჩემი ჩინელი მოწაფეები:

„მატარებელი მიპქრის და მიპქრის, რაც უფრო ვუახლოვდებით პეიზს, მით უფრო ახლოვდება ჩვენი განშორების წუთი. რა უცბად გაიარა ორმა თქემ თითქოს ერთი თვალის დახამამებაში. როგორ გვინდა, რომ ლექსიკონში არ იყოს სიტყვა „განშორება“. ბედნიერად ვეგძნობდით თავს, რადგან ყოველდღე შეგვეძლო თქვენი მოსმენა, ყოველდღე ვმეცადინებოდით თქვენი ზღომძღვანელობით, ამიტომ ეს ორი თვე ჩვენთვის ყველაზე სამახსოვრო და ძვირფასია. თქვენი გულითადი დახმარების წყალობით, თითოეული ჩვენგანი დაწამუნდა საკუთარ შესაძლებლობებში...“

ძვირფასო მასწავლებლო. მართალია, ჩვენი დღეს ვშორდებით ერთმანეთს, მაგრამ ჩვენი გულები იქნა ერთად იქნებთან, მუდამ გვიგულე თქვენს ღირსეულ მოწაფეებად. მომავალში, როდესაც ვიმღერებთ, მუდამ გავისხნებთ თქვენ.

ჩვენ გულმოდგინედ ვისწავლით და სწორად მოგწერთ ჩვენს შესახებ. და ბოლოს, გთხოვთ, სწორად მოგვეწერით ხოლმე შორეულ თბილისიდან.

აკოცით მაგრად.

თქვენი ჩინელი მოწაფეები: ცუი-იუნ-ცან, ფან ინ-შენ, ვან-იუნ, იუ-შო-სან, ჩაო-იუნ, სილი-ნაი, ჩოუ-ჟუნ-ლი, ლი-ბინ.

25/XI—55.“

წავიკითხე ეს გულთბილი სტრქიქონები და, მართალი გითხრათ, ცრემლები მომერია. მოგფრინავდი მოსკოვისაკენ და გული სიამაყით მეტყებოდა, რომ საბჭოთა ქვეყნის მოქალაქე და მსახიობი ვარ, მოქალაქე იმ ქვეყნისა, რომელიც ხალხთა შორის მეგობრობისა და მსოფლიოში მშვიდობის განმტკიცების მესაჭეა.



ჩინური თოჯინები

სადარაჯოზე

საქართველოს სახელმწიფო გამოცემლობა მიმდინარე წელს გამოსაცემად აწვადებს თბილისში მცხოვრები ქუთოის პოეტების ლექსებისა და პოემების კრებულს. ებმებათ ნაწევებს ქუთოის პოეტის გოგარ ბროვის ვრცელ ლექსიდან „სადარაჯოზე“. თარგმანი ეკუთვნის პოეტ ილია ხოშტარიას.

1

ცაზე ღრუბელი დინჯად მიცურავს,
ქედებს ღრუბელი ჩამოსწოლია;
ჩამუქებული სღუმან ხევები,
სადაც გახედავ — ირგვლივ თოვლია:

ხან შეჩერდება, ხან დადის დინჯად,
მშობლიურ ხმაზე ღიღინებს ალი,
მაღალ მთებს, ხეებს ზვერავს და ფხზლად
გადასავლელზე უქირავს თვალი.

ამ დღეს ნატრობდა, ეს დღეც მოვიდა,
აგერ ის ახლა ჯარისკაცია.
ბავშვურ სინარულს განიცდის ალი,
გმირის ფარაჯა ტანზე აცვია.

მტერს საორგულოდ ჩვენსკენ გადმოსულს
არ გაახარებს, მიუსწრებს დროზე...
სამშობლოსათვის თვედადებული
მედგრად დგას ალი სადარაჯოზე.

2

კუნაპეტი ღამე არის,
მაგრამ ბნელში ლანდსა ხედავს,
ფიქრობს ალი: ჩვენი საზღვრის
გადმოლახვას ეს ვინ ბედავს!

მხედველობა თუ მალატობს!..
შეტრიალდა უმალ მარად,
თოფი ხელში მოიმარჯვა,
ლანდისაკენ გამოქანდა.

წუთით შედგა, მიაყურა,
ვიღაც იყო უეჭველად!
უნდა სდიოს ამ ბურუსში
საზღვრის დამრღვევს — გაჭირლს ველად.

ტყე-ტყე ჯანღმა გადიარა,
დილა ნისლის ფარდას უშვებს...
უნდა სდიოს სულ კვალდაკვალ,
საზღვრის დამრღვევს არ გაუშვებს.

გაშვივებულ სალ კლდეებში
სადარაჯო მიმაღულა.
ორთა ბრძოლა ახლა უნდა
გადაწყვიტოს თოფის ლულამ.



სდია ოთხი კილომეტრი,
ალის თოფი მთებში სტეკდა.
ბოლოს მტერმა თვალი მოკრა,
შეიმართა, — განა შეკრთა.

ალიმ მედგრად შეუძახა:
— სად წამიხვალ, გველო, ახლა!
არწივივით წამოფრინდა:
— არ გაინძრე! ხელი მაღლა!

შეუტეეს ერთურთს მედგრად,
ცას სწვდებოდა ბრძოლის ხმები,
და იმ ორთა ბრძოლის მოწყმე
იყო მხოლოდ ლურჯი მთები.

დაიჭექა თოფმა მაშინ
და მტრის გული შეიღეწა...
ცისკარივით იღიმოდა
მშობლიური ქვეყნის ზეცა.



ნახ. ნ. შალიკაშვილისა

ქინულა აღაქვი

რ ე კ ე შ უ

პარასკევი დღე იყო. ხალხით გაქცეილ ბაზარში საძინელი დრიანტელი იდგა. ყოველი გამყიდველი გულმოდგინედ აქებდა თავის საქონელს, ხმადალი გაჰყვირდა და მყიდველებს თავისკენ მოუწმობდა. ამ აურზაურში წყლის გამყიდველთა ხმებიც ირეოდა; მათ ხელში ღოჭები ეკირათ შიგ მოლივლივ ლომინის ნაქრები. ქება-დიდებას ასხამდნენ თავიანთ უნიჭოვით ცივს, ტკბილსა და სურნელოვან წყალს და გაჰყვირდნენ:

— ცივი წყალი ახა, აქეთ ცივი წყალი!

ვინ ხილს მყიდელს, ვინ ნივთისა და გუნჯუთის პაღვას. პაღვის გამყიდველები პირთანდღ დატვინილი ურმებით ბაზრის დასაველეთ მხარეს იყენენ ჩამწკრივებულნი; ვინ პაღვით სასვე ყუთები იდგათ.

სულ ბოლოში ერთი ბიჭი იდგა; პაღვიანი პატარა ყუთი წინ დაედგა და ხანდახან წრიაინა ხმით იხსობდა:

— პაღვა, თაღლის პაღვა, ნაქერი ამახად...

ბიჭმა ერთხელ კიდევ მოუხმო მყიდველები. უზარმაზარი ტანის, დაუღუა სახის მამაკაცმა, რომელიც პაღვის გამყიდველთა რიგის მეორე ბოლოში იდგა, კისერი წაივარდელა და რიგს ბოლომდე გახედა. დანიხა თუ არა ბიჭი, დონიჯი შემოირტყა, თვალები გაღმობრადა და ბაჯბაჯით წავიდა მისკენ. იგი გაშტერებული გაშტურებულა ფეხშიშველად, შავგვრემან ბიჭს, რომელსაც ნარმის პერანგი ეცვა და დაქუტუტილი ქული ბუბრა.

— ეი, გასა, აიღე შენი ხარახურა და მოშორდი აქედან; წადი, სხვაგან დაჯექი, ჩვენ ვაქრობაში ხელს ნი გვიშლი!

ამ დროს ბაზარში რაღაც ჩოჩქოლი შეიქნა. ყველამ შარავისკენ გაიხედა, საიდანაც შეწყობილი ნაბიჯითა და სიმღერით მოდიოდა შეიარაღებული რაზმი. გაიხს მათ ადტაცეებით უყურებდა. რაზმელებს ერთმანეთისაგან განსხვავებული ტანსაცმელი ეცვათ. წითელი ლენტე ერთს ქულზე ჰქონდა მიწაგრებული, მეორეს—საყელოზე, მესამეს—მლაგზე. გაიხს განციფრდა. სანტერესოა, ვინ არიან? — ფიქრობდა ბიჭი. მას საკუთარი თვალთ უნახავს ყაზახები და პოლიციელები, რომლებიც გაფიცულებს გაშიშვლებული ხმლებით მისდევდნენ, მაგრამ ეს შეიარაღებული ხალხი სულ სხვაა. ესენი ცხენიან ყაზახებს კი არ ჰგავან, რომლებიც გაფიცულთ ეხვრიან, არამედ — თვით გაფიცულებს. მაგრამ იარღლი ამათ ვინ მისცა? როცა ცხენიანი ყაზახები გაფიცულებს წინა-

აღმდეგ გამოდიოდნენ, მაშინ მუშებს ხომ არც ერთი შამსანა არ ჰქონდათ!

გიახმა იგონო, რომ ქალაქში რაღაც სერიოზული მოხდა. რიყო, მაგრამ სახელდობრ რა, ვერ გავიგო.

როცა რაზმი თვალს მიეფარა, პაღვის ვაზღენძილმა გამყიდველმა წარბი შეიკრახა და მეზობელს გაღვლიანარაგა:

— არ ვიცი რა მოგველის... ქალაქი ფუტყრის სესასეთია არეული...

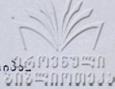
მაღე შეიარაღებული რაზმი იქაურობას გავორდა. მათი სიმღერის ხმა ახლა უკვე შორიდან ისმოდა. ბაზარში ყველა თავის ადგილს დაუბრუნდა. მეპაღვეც დახლბისკენ გაემართა, მაგრამ თვალს მოჰკრა გაიხს და შეჩერდა; გაბერილი ლოყები უცხად წამოგვარხდა, — გაიხსთან მივიდა და მწყურაოდ ხელი სტაცა.

— მოხიდე აქეთ, მშვილობიანად გეუბნები, შენთვის სხვა ადგილი მოხაზე, — უთხრა მან და შემდეგ დაუმატა, — თორემ, მერე ძია ჯაფარს არ დაემღერო!

გიახს მოეჩვენა, რომ დაუღუა სახის მალაღმალალო კაცი, რომელიც მის წინ იდგა, ცახცახებდა. გაიხს მეპაღვისათვის სიტყვაც არ უთქვამს, ისე გადიკდა ყუთი და სწრაფად გავორდა იქაურობას.

გიახმა კარგად იცოდა, რომ მეპაღვეებთან ჯიბირი არ გამოადგებოდა, რადგან ისინი გაიხსზე უფრო ძლიერები იყვნენ. თუ ის ამხანაი, დაუღუა პაღვის გამყიდველი მოინდომებდა, მის ყუთს ისეთი პანდურის ამოკრავდა, რომ პაღვის ნაქრებს შურდულივით ვაგარდებოდა და მიწაზე მიმოიფანტებოდა; მერე ვინდა იყლიდა...

გიახმა ბაზრის დასავლეთ მხარეს გადაინაცვლა. აქ შერეულ რაზმს შეიღვინდა. აქედან მას ადრევე გაადგებდა. მან ყუთი მიწაზე დადგა, ფეხები მორითხა, კედელს ზურგივით მიიყრდნო და ბაზარში ახლად ნასწავლი სიტყვებით კვლავ მედველებს მოუხმო. მაგრამ რანიარი უცნაური ხალხი მოდის ბაზარში! რატომ მისგან არავინ ყიდულობს პაღვას, მყიდველები რატომ უფლიან მას შორიალში? ვინაი დასუბრუნდა პაღვის ნაქრებს, რომლებიც მისის სხივებს თითქმის გაღვნი. თვალთ გადავლო თავის ქუქიან ფეხებს ხელებს, ჩამოვლელი პერანგს და გაიფიქრა: „აააა, ამიტომ არ უნდათ ჩემგან ყიდვა!... უცხად, ფეხის თითზე ახალი იარა შენიშნა. აა, როგორ იცნებოდა ფეხსაცმელზე“



ის რომ ფეხშიშველა არ დადიოდეს, ფეხის თითებს ქვაზე ხოშ არ იტყენდა. ყოველთვის, თითქოს განგებ, მანყდაშაინც მტკივნა თითს წამოკრავს ხოლმე ქვაფენილს.

გაისს მამა გაახსენდა. ორი წლის წინ, გავიცვის დროს, მამამისი სერიანი რომ არ დაუბერებოდა, მას ჰაღვისა და წახლის გამჟღავნება შორის ხტებოდა არ მოუწყებდა; მამა, ალბათ, კარგ ფეხსაცმელსაც შეუტარებდა...

— შევლო, გაის, — ტუნებოდა მამა, — სანამ შევკლებე — გასწავლი, მე ვერ ავიტან იმას, რომ შენც ჩემსავით იცხოვრო.

მამამ თავისი დაბირება შეასრულა. გაისი შემოადგომის ქარში თუ შამირის ყინვაში, ზოგჯერ ფეხშიშველი, ზოგჯერ თავშიშველი და უხალტო სკოლაში დადიოდა. რამდენიმე დღის შემდეგ, როდესაც მამამისი ცხენიანმა ყაზახებმა მოკლეს, გაისი მასწავლებელმა დაიბარა და უთხრა:

— შევლო ჩემო, წადი და სხვა გამოსავალი მონახე... ამ ბოხებულთა შეგლებს ჩვენს სკოლაში ადგილი არა აქვთ, წადი, ლუკმა პუტს ნუ დამაპარავინებ.

და იმ, მას შემდეგ ორი წელი გავიდა. გაისს ახლაც ნათლად აკონტება ის დღე, როცა მკაფითი მოხებრილი მუშუბი მათ სახლში შეიკრიბნენ და მამის ცხედარი გაახვენეს. მამის სერიათს უახლოესი მეგობარი მარდანი გაისს მოეხვია და ნუგეშისცემით უთხრა:

— ნუ ტირი, შევლო, მე განახლებე ხოლმე და დაგეხმარები...

ძია მარდანმა, ისევე როგორც მამამისმა, ზუსტად შეასრულა თავისი დაბირება — ეხმარებოდა გაისს. ყოველდღე შიშქონდა მასთან საუზმით სავსე ბოხსა და ფანჯრის რაფკე უტოვებდა ხოლმე.

ძია მარდანის წასვლის შემდეგ გაისი სასწრაფოდ ხსნიდა ბოხსა და საქმელს მაღალიანად შეეცქვოდა. მაგრამ რატომღაც ძია მარდანმა გაისთან საბურთაო შეწყვიტა. გაისმა გვიან შეიტყუა, რომ ძია მარდანი დააპატიმრებდა და ჯერ პოლიციაში, ხოლო შემდეგ ციხეში მოათავსეს.

თითქოს ხელი პატრონი, გაისი უცხად ფეხზე წაშლია. მუხლზე და ცხვირზე ოლივი მოიწყობდა, ბაზუკის თამბი გადაეკლავა და კვლავ შეიდევლებს მთუხზი:

— ჰალვა, ნიგვზის ჰალვა, ნაქირი აბაზა...

ამ დროს ზურგს უკან რაღაც ხმა მოესმა და კინაღამ შეტრია.

— შევლო, რა ღირს შენი ჰალვა?

გაისმა თავი ასწია და მუშტარის შეხედა. მის წინ მაღალი ტანის, ჩექმებში გამოწყობილი კაცი იდგა.

„რა კარგია, — ფიქრობდა გაისი, — თუნდაც ერთი მყიდველი მაინც ხომ ვიშოვე“.

— ძია, ნაქირი აბაზა ღირს! — სწრაფად მიუღო გაისმა.

— სულ რამდენი ნაქირია?

— შევლო, მანეთი და ორი აბაზა გადაიხადე და სულ წაიღე.

კაცმა ერთი ნაქირი გასინჯა.

— შენც ჰამე, შევლო, — უთხრა მან და გამომცდელი თვალებით მოაქცერდა ბიჭს.

გაისი განცვივრდა. მან კაცს შეხედა და გაუბედვლად წარმოთქვა:

— არა, ძია-ჯან, მე...

მაგრამ ჩემთანაა კაცმა სიტყვა შეწყვეტინა: — ჰამე, ჰამე, ყველას ფასს მე გადავიხდი!

გაისი უფრო გაცივდა. „ეს რანაირი მყიდველია, თვითონაც კაბს და მეც მიმახინძლდება“ — გაიფიქრა მან და ერთი ნაქირი აიღო. გაისმა პირველად გასინჯა თავისი ჰალვა.

— კიდევ კიდევ აიღე.

— არა, ძია-ჯან, გზადლობთ. ერთი ნაქირიც მიეყოფა.

— ჰამე!

გაისი იძულებული იყო კიდევ აეღო. კაცმა ღრმად ამოიღო.

რა, ბიჭს ეგონა, რომ ახლა ის ეტყოდა: შენ, ალბათ, მოიხსნები რე ესენი, ახ სნეღაშეფერილმა მოიმათხოვერე...

და დახეული გაისი თავის ამბავს მოჰყვა:

— მე მგზავი საფართან მოსამსახურედ ვმუშაობდი, ბაზარის ქუჩაზე, წაახლ ვზოდვდი, სამაფრის ნახშირს ვყრიდა, ქურქებს ვრეცხდი. გოშინ ქიქა ვამიტავდა და ამისთვის გამოძალო: წადი, — მითხრა მან, — შენ თუ ასე ღარიწყებ, მოჯახს დამოქცეო. მომჯამნეთი და გამოშისტურა. მე კი... გაისს თვალზემე ცრემლი მოადგა. ეკლში თითქოს რაღაც გაეჩიზრა. შემდეგ შეხედა კაცს, რომელიც მის წინ იდგა და განაცხობდა:

— მე კი ჰალვა ვიყიდე, შეიღ ნაქირად დავქვი და ახლა ვყიდი.

გაისი ისე გაურზღა, შვრეა ყუთზე გადაიტანა, რომელშიც ჰალვის მხოლოდ ერთი ნაქირია იყო.

— შე ორი საქმის გაკეთება არ შემიძლია — ქურდობისა და მათხოვრობის. მამა მუტუნებოდა, — ქურდობა ამკირებს ადამიანს... ვაქრად არ დაბრუნებ; მაგრამ საშუაოს შოვნაშვე ამით ვიჩინებ თავს.

— შენ ხომ სკოლაში სწავლობდი?.. როგორ მოხდა, რომ... — აღარ მოთავა უტყობმა.

გაისი განცვივრდა. „ჩნედა ამ კაცმა საიდან იცის, რომ მე სკოლაში ვსწავლობდი?“ შეეკითხა გაოცებით თავის თავს.

— გამომადგენს... მითხრეს, — ამოხიბებულთა შეილებს სკოლაში ადგილი არა აქვთო.

კაცმა გულის ჯიბეში ჩაიყო ხელი, ქაღალდის ფული ამოიღო და ბიჭს გაუწოდა:

— გაის, ეს ნაქირიც შექამე!..

გაისს სხეულში სითბო აღუარა. მას ეგონა, რომ მაღალი-მაღალი წითური სახის მუკალეე ჯავარისა და მგზავი საფართის გარდა მისი სახელი არავინ იცოდა. ამ კაცმა ნეტევ საიდან იცის!

— ძია-ჯან, საიდან იციო ჩემი სახელი?

„უტყობმა ვაიძმა.“

— შენ კი არ იცი მე რა მქვია?.. იქნებ დავაგაწყუდე? გავსოვს ძია მარდანი? — ცოტა სიჩუმის შემდეგ წარმოთქვა მან.

გაისს მამამისი მეგობარი გაახსენდა. მაგრამ კაცი, რომელიც მის წინ იდგა, სრულიად არ ჰგავდა ძია მარდანს. წვერით დაფარული, გაყვითლებული სახე... ნთუ ის არის?

გაისმა თვალები ფართოდ გააღო. კაცი ყურადღებით ჩააზრალა, აუტყობდა მისი ხასხასი, კისერზე ჩამოვიდა და შეჰყვირა:

— ძია მარდანი!

ძია მარდანმა გაისი გულში ჩაიყრა.

— შევლო, ეს ყუთი იქით გადააგდე. როგორც იქნა ჩვენთვის სასურველი დეე დაგა. ახლა ხელისუფლებამ ჩვენს ხელში. ათას ცხრაას ჩვიდმეტი წელი ისტორიაში დაუთუყარი ღარჩება წაშლი, საშუაოზე მე მოვაწყობ!

გაისმა თავისი ყუთი წაბლის გამჟღავნებელ ბიჭს აჩუქა და ძია მარდანს გაჰყვა.

ძია მარდანმა გაისს ყველაფერი დაწვრილებით უამბო. გაისმა გაიყო, რომ მამამისის მეგობარი არ წელიდა ციხეში იჯდა და სხვებთან ერთად საბჭოთა ხელისუფლებამ გათავისუფლდა.

მარდანი და გაისი ბაზრიდან გამოვიდნენ და ხალხით გაქედით ფართე ქუჩას გაჰყვენ, რომელიც ქალაქის ცენტრისკენ მიემართებოდა. გაისი განცვივრებით შეპურებდა ფანჯარებზე, კარებზე და აივნებზე გადმოკიდებულ წითელ დროშებს. ხალხი მხიარულობდა. ხოლო ისინი, ვისაც მღვდარულად ეცვათ და მაღლარი ადამიანების სახით გამოიყურებოდნენ, მწყურვალად იდგნენ.

ერთ-ერთი მაღალი სახლის კართან რომ მივიდნენ, ძია მარდანი შეტრიადა. გულის ჯიბიდან ქაღალდის დურცლები ამოიღო, დაახვია და კარებში მდგომ ქალბატონებს კაცს



— შელო, ეს ყუთო გადაადვ, როგორც იქნა, ჩვენთვის სასურველი დღე დღავა... წმინდი, საჭეშაოზე მოვაწყოთ.

გადასცა. მას მხარილივე ერთმანეთზე გადაჯვარდინებული ტყვიების ფალსაც ეცია. მკლავზე ნაჭერი ეკეთა, რომელზეც „წითელი გვარია“ ეწერა. მან ყურადღებაო წაიკითხა დურცლები და შემდეგ თქვა:

— მობრძანდიო, ამხანაგო მარდან!

ისინი მარმარილოს კიბებში მეორე სართულზე ავიდნენ. გაიხს ასეთი ლამაზი შენობა არასდროს ენახა.

მეორე სართულზე, კიბის პირდაპირ კედელზე პატარა დაფა იყო მიკრული. გაიხსა დამარცვლილი წაიკითხა: „ტე-ლე-გრაფი“.

როცა ძია მარდანმა კარი შეღო, ოთახიდან ტელერაფის აპარატის მონოტონური ხმები მოისმა. ისინი ოთახში შევიდნენ. მაგიდასთან მჯდომმა ორმოცდახუთი — ორმოცდაათი წლის კაცმა სათვალე შეუხლზე აწია. სასწრაფოდ წამოდგა და მარდანს ხელი მაგრად ჩამოარათვა.

— ეს ბიქი ვინ არის? — ჰკითხა მან.

მარდანს მაშინვე არ გაუცვია პასუხი, რატომღაც თავი ჩაპკიდა. გაიხს ხან მარდანს უყურებდა და ხან იმ კაცს, რომელიც კითხვავზე პასუხს ელოდა.

მარდანს დაიბნა, თვალეებში ცრემლი აუკეთა და სუნთქვა შეერყულა თქვა:

— ალექსი, შენ გასოვს ჩვენი ძვირფასი მეგობარი სერანა? ეს მისი ვაჟია, გაიხს...

ალექსიმ ამოიხრა და აღერისანი თვალებით გაიხს...
და შემდეგ მივიდა მასთან და მხარზე ხელი დასდო.
— შენ დიდი ბიქი გამხდარხარ, — უთხრა მან, — ხუთი წელია არ მინახავხარ.

— სიერისი შემდეგ გაიხს სრულიად მართო დარბა, — განავრტო მარდანმა, — მე ხანდახან ვნახულობდი ხოლმე. ეგრე კი შენც კარგად იცი რა შემეშთხვა. ციხიდან გამათავისუფლეს თუ არა, ქალაქში დავუწყე ძებნა. დღეს სრულიად მოულოდნელად ბაზარში ვიპოვე. რაიმე საბუთო მიეცა. წერა-კითხვა იცის. შეუძლია დღეებში დაარჩივს. ხოლო შემდეგ კი, უფრო გვიან, სასწავლებელში მოვაწყოთ.

ძია მარდანმა გაიხს მკერდში ჩაიკრა, ალექსის გამოეშუქა. დომა, ხშირად გნახავთო, დაპირდა, და წავიდა. მოსადაოვდა. ალექსიმ ასანთი გაქრა და ლამაზა ანთო. ლამაზა, რომელიც მაგიდაზე იდგა, ოთახს ძლივს ანათდა.

— ქალაქში უსამიოვნო შემთხვევები გახშირდა, — უქმა. ყოფილი კილოთი წარმოთქვა ალექსიმ, — ორი დღის წინ დღეებტროსადგური აფეთქეს და ქალაქში შუქი გამოითხეს. მენწვევები, დაშნაკები და მუსვატელები შეკავშირდნენ და ამბოხების ამზადებენ. ჩვენი ვაზარჯებმა მათთვის ყელის გამოკრა იქნება. ას-ლა რაზმები შექმნეს და მზად არიან ტელერაფი, ბანკი, ელსადგური და ვაგზლები დაიპყრონ. რასაკერძოვლია, ჩვენებმა ამის შესახებ უკვე იციან. დღითიღვე იზრდება წითელგვარდილთა რიცხვი. მაგრამ მთავარი სიმწელო იმაშია, რომ რუსეთთან კავშირი გაწყვეტილია.

ძია ალექსიმ ყველაფერი უამბო გაიხს ქალაქის მდგომარეობის შესახებ. თითქოს ამით გაიხსნათვის სურდა ეთქვა: „გზიზღად იყავი და აქ შესანიშნავ დღეებს გაუფრთხილდი, რომლებსაც მამაშენმა სიერანმა სიცოცხლე შესწირაო“.

როცა მაგიდაზე მდგომმა აპარატმა ხმაური დაიწყო, ქალაქის ლენტი გორგოლაქიან გველივით გამოიკლანა მაგიდაზე.

ძია ალექსის იგი თვალთან ახლოს მიიწინა. წაიკითხა. შემდეგ მოხედა და ქალაქზე ჯარკავდა.

რამდენიმე დღეშია რომ მიიღო, ალექსიმ გაიხს მოუხმო. რომელსაც ოთახის კოთხეში ენიხა, და უთხრა:

— ადექ, შელო, დღეებში დაარჩიე!

გაიხს მკერდზედაც წამოხტა და ვჯარისკაცვით ალექსის წინ ვარქდა. ალექსიმ დღეებში რვეულში ჩაწერა.

— ეს ბაქის კომიტეტში... ხოლო ეს კი — ბაქოს კავშირი. — უთხრა ძია ალექსიმ.

გაიხსა დღეებში აიღო და ტელერაფიდან გავიდა.

* * *

დღითიღვე იზრდებოდა საქოთა ხელისუფლების ძლიერება. ძია ალექსიმ ქალაქში მოხმდარი ყველაგვარი შემოხვევის შესახებ იცოდა; დასვა გაიხს და, რაც კი იცოდა, ყველაფერი უამბო:

მუსავატელები დახმარებას თურქების სარდლობას თხოვენ, ხოლო მენწვევები და დაშნაკები — ინგლისელებს... ქალაქში პურის მარაგი არ არის. ვაჭრები, გამყიდველები ყველაფერს საწყობებში ინახავენ, არ უნდათ მოხახლოვას ეიპყიდონ... როგორც კი რუსეთს შევეუბრებებით, მაშინ ევლარჩინ დავემორჩილებ. მაშინ გაიხს ტანსაცმელიც და ფეხსაცმელიც გვექნება... მაშინ ადარ მოგიჩადება წაფულის პაპანაქებში, შემოღობის წვიმიან დღეებში და ზამთრის ყინვაში ქალაქის ქუჩებში სიარული და დღეებების დარჩიე.



ბა... ცოტაც მოითმინე, შეილო, ჩვენი ხელისუფლება მო-
მარგებდა, სოციალიზმი იყო, ისრავალი, შენს მიზანს მიაღწევ...
ტკბილი კონცერტით ადგილით ვიასი ოთახის კუთხეში და-
საძინებლად წავიდა. ძია ალექსის პალტო წაიხურა, მაგრამ
დაძინება ვერ შეძლო: ყურებში ტელეგრაფის მონოტონური
ხმები ესმოდა.

ვიასმა თვალები მაგიდასთან მჯდომ ძია ალექსის მიაშტე-
რა, რომელიც გაქვალ ქაღალდზე დაწერილს კითხულობდა. ალექ-
სი დაძვება ერთხელ კიდევ წაიკითხა და ქაღალდის ფურ-
ცელზე დააკრა; მერე რვეულში გაატარა, ვიასს გაუწოდა და
უთხრა:

— ვიას, შეილო, ადგიტი, მნიშვნელოვანი ცნობაა...—უთხრა
სწრაფად ალექსიმ.

ვიასი მკვირცხლად წამოიღო და მაგიდასთან მივიდა. ალექ-
სიმ დეგუშა ერთხელ კიდევ წაიკითხა და ქაღალდის ფურ-
ცელზე დააკრა; მერე რვეულში გაატარა, ვიასს გაუწოდა და
უთხრა:

— სასწრაფოდ ბაქოს კომიტეტში წაიღე!

ალექსის სახემ მკაცრი გამოხატულება მიიღო. ვიასს
თვალეში შეხვდა და დაუმბატა:

— მაგრად გეკვირვოს! ეს დეგუშა არამც და არამც სხვის
ხელში არ უნდა ჩაეარდეს. მისი შინაარსი არავინ არ უნდა
გაიგოს. ფრთხილად იყავ! ქალაქის ქუჩებში ჯაშუშებიტაა
სავსე. ყოველ ნაბიჯზე შეიძლება მუსავატლებს და დაშნა-
ეებს შეხვდე; ისინი ჩვენს ხალხს უკან სდებიან და ცდილობენ
რითიმ წიანი მოაყენონ. დეგუშა თუ ხელში ჩაიგდეს, აჯან-
ყებს დააჩქარებენ...

ვიასს სახე მოეღუშა. სურდა ეთქვა: გვერდოს, ძია ალექ-
სი, რომ ჩემგან დეგუშას ვერავინ წაიღებდეს, მაგრამ ალექსიმ
სიტყვა დაასწრო:

— თუ საშიშ მდგომარეობაში ჩაეარდ და ჯაშუშებმა შე-
გიპყრონ, დეგუშა დაკლებენ, პირში ჩაიდე, დაღებე და გა-
დაუკლავე!

ვიასმა თავი დაუქნია ნიშნად იმისა, რომ ყველაფერს ისე
გაეკეთებდა, როგორც ძია ალექსიმ უთხრა.

— კარვად დიამხსოვრე დეგუშის შინაარსი, — დაუმბატა
ალექსიმ, — „მოსკოვიდან... ბაქოს კომიტეტს... გამაგრდით,
ამხანაგებო, გამოგვგავნეთ ფული და მარცვლეული“...

ვიასმა, თითქოს მასწავლებელს გაეცეთოს აპარებსო, ისე
გაიმეორა ძია ალექსის სიტყვები:

„მოსკოვიდან... ბაქოს კომიტეტს... გამაგრდით, ამხანაგე-
ბო, გამოგვგავნეთ ფული და მარცვლეული“...

ვიასი ოთახიდან გავიდა და კიბეზე დაეშვა. კოკისპირულად
წვიმდა. საწვიმარი მილუბიდან ჩაშობდნარე წყლისაგან ქუჩა-
ში ხმაური იდგა. ვიასმა პიჯაკის საყელი აიწია, შარვლის
ტოტები დაიკარგა და ბაქოს კომიტეტისაკენ გაემართა.
ბნელ კუთხესთან შეუხვია და დამის პატრულებს შეხვდა.
ერთ-ერთი მათგანი ჯგუფს გამოეყო, ვიასთან მივიდა და
ჰკითხა თუ ამ შეუდამისას სად მიდიოდა. მას მკლავზე ნაქე-
რი ეკეთა წარწერით: „წითელი გვარია“. იქვე იგი ჩვე-
ნითა, — გაიფიტრა ვიასმა, გახებდ-გამოიხებდა და ჩუმად წარ-
მოიქცა: „გასრულებ დაგვადებს“. როგორც ჩანს, პატრული
ვიასის სიტყვებს არ ენდო და ბიკი ექვის თვალთ შეათვა-
ლიერდა.

— პაროლი! — უთხრა მან.

ვიასი ცოტა უფრო ახლოს მივიდა პატრულთან და ჩურ-
ჩულად თქვა: „მოსკოვი“.

ამის შემდეგ პატრულები ქუჩას თავიკე ჩაიკვანენ; ვიასს
მაც თავისი გზა განაგრძო. ქუჩას ზემოთ უნდა აპურობდა,
ხოლო შემდეგ მარცხნივ შეეხვია. კუთხესთან სანამ მივიდა-
და, რაღაც ჩრდილი შენიშნა. ვიასმა სახეზე წვიმის წვეთები
მოიწმინდა, ჩრდილს ყურადღებით მიაცქერდა და ნათლად
დინახა, თუ როგორ იქნებულად უყურებდა პენსიანი მა-
მაკაცი, რომელსაც შავი, მრგვალი შლიაპა ეხურა და უჯრე-
დებიანი შარავლი ეცვა.

— კიქნ ჯაშუშია? — შეეკითხა ვიასი თავის თავს. — რა
თქმა უნდა ჯაშუშია! ჩვენი რომ იყოს, ხელზე წითელი ღენ-
ტი ექნებოდა.

უცნობმა სადაღისთავიანი გოზით ვიასს გზა გადაუღობა.

— სად მიდიხარ, ბიკი? — კითხა მან.

— ძია, დღეაღმეტი ძლიერ ავადა. დღედას დასაძახებლად
მივდივარ. — უთხრა ვიასმა სასწრაფოდ.

— კაცმა კიდევ ერთხელ შეხვდა ბიკს და გოზი დაუშვა.

— წადი, გაიარე! — ყრუდ წაიბურტყუნა მან.

ვიასი მყისვე გაშორდა უცნობს და თითქმის ხმამაღლა
წარმოისთქვა: „ბაქოს კომიტეტამდე სულ ცოტა დარჩა. გა-
მაგრდით, ამხანაგებო, ფულს და მარცვლეულს გიგვავნიან“.



უცნობმა სადაღისთავიანი გოზით ვიასს გზა გადაუღობა.



მარდანი ელვდი. რომ ბიჭი კვლავ გაახელდა თვალებს

უცნობმა ბიჭი გაიხსენა, რომელიც 10-15 წუთის წინ ტელეგრაფთან წახა. „იქნება ეს იყო“ — გაიფიქრა მან. შემდეგ ცოტა დაფიქრდა და იქით წავიდა, საითაც გაისი მიდიოდა.

გაისი ჩქარა მიაბიჯებდა. და აი, მოულოდნელად წუმბეში ფეხი ჩაქარა და შხუფები მიესხა. მერე ფეხი გაუსხლტა და კინადამ წაიქცა. უცნობმა იგრძნო, რომ ბიჭი კარგა მანძილით იყო დაშორებული და ვეღარ დაეწიოდა; ამიტომ „გადაწყვიტა“ დაქვასხა:

— ეი, ბიჭო, ბიჭო!

გაისმა მოიხედა და დაინახა, რომ უცნობი უკან მისდევდა და სულ ოცა—ოცდახუთი ნახევრით იყო მხოლოდ დაშორებული და სირბილით გაიქცა.

უცნობმა დაინახა, რომ პასუხის ნაცვლად ბიჭმა სვლას უმატა, თვითონაც წუმბეზე გავიდა და ბიჭს უკან დაედევნა. ცოტა ხნის შემდეგ უცნობმა კვლავ დაუქანა, მაგრამ გაისს უკანაც არ მოუხდევას. როგორც იქნა, უცნობამდის მიაღწია.

გაისსაცენ ორი კაცი მოდიოდა. ერთი ხელში რვეოლები ეჭირა, ორგენი კი უცნობს ჰგვანდნენ, რომელიც გაისს უკან მიჰდევდა. მან დებემა მუსხე დაამუქუნა, პირში ჩაიღო, დაღებდა და ვადაყლაბა... მერე მარცხენა ვაუხვია და სწრაფად გაიქცა. გაისს რამდენჯერმე მოესმა ძახილი, როცა ტელეგრაფის ბოძს მიაღწია, სროლის ხმა გაისმა. ცოტა ხნის შემდეგ ხელმეორედ ისროლეს. გაისს მოეჩვენა, რომ ეს უფრო ყრუ იყო და პირველისაგან ამით განსხვავდებოდა. თითქოს ელვადამ ზურგში ხელი ჰქარა, გაისმა წინასწარობა დაკარგა და ტროტუარზე პირქვე დაემხო. კიდევ რამდენჯერმე ისროლეს...

გაისს შორიბაზღის ჩაუქროლეს. მათ შორის მხოლოდ ერთი ჩამოხტა ცხენიდან, მუხლებზე დაიჩოქა და გაისს თავი წამოუწია:

— გაის, გაის! — ხმამაღლა ჩასძახა მან. მწარე ტყვილისაგან გაისმა თვალი გაახილა. მას ეჩვენებოდა, რომ ცეცხლში იწყო. ტურეზი ენით დაისხველა. „ერთი ყლუბი წყალი, — წაილაპარაკა მან, — მხოლოდ ერთი ყლუბი!“ წამოდგა სურდა, მაგრამ არ შეეძლო. ცალ მუხლზე წამოიწია, მაგრამ ისევ დაეცა.

გაისის წინ დაჩოქილმა შეიარაღებულმა კაცმა კვლავ ხმამაღლა ჩასძახა, ბიჭმა მისი ხმა ნათლად გაიგონა, მაგრამ პასუხის თვის არ ჰქონდა, რამდენიმე ხანს ორივენი სდუმდნენ.

უცხად, გაისი გონს მოვიდა თითქოს, თვალები გაახილა; ეგონა მის წინ სქელი ბურუსი იდგა. თანდათან უფრო გამორეკვია, კარგად გაარჩია მის წინ მდგარი საყვარელი ადამიანის სახე.

გაისი ხელით მიწას დაეყრდნო და წამოდგა სცადა... თავი წამოსწია, ბაგე ძლივს გახსნა და ჩურჩულით ჩაილაპარაკა:

— ძია მარდან, ეს შენა ხარ?

მარდანს თვალბზე ცრემლი მოადგა. მან თითქოს საკუთარ გულში შეიგრძნო ის ტყვილი, რომელსაც ეს გულადი ბიჭუნა განიცდიდა.

— მე ვარ, შვილო, მე, — უთხრა მან, — რა მოგივიდა გაის?

გაისმა უკანასკნელი ძალა მოიკრიბა. მწვავე ტყვილებისაგან ქანცმიღებულმა ტურეზი იებინა; შემდეგ შეხედა ძია მარდანს და მოწყევითი წარმოთქვა:

— მოსკოვიდან... ბაქოს კომიტეტს... მაგარადი, აზნავეზი. გიგავანიტი ფულს და მარცვლეულს...

გაისმა თვალბი დახუჭა. ძია მარდანი ელვდა, რომ ბიჭი კვლავ გაახელდა თვალბს და რადაცას იტყვოდა. მარდანმა მავის ცემა გაუსიხვია. გულსისცერა რომ მოესმინა, თავი მის სისხლიან მყერს მიაღო.

გაისის მაჯა აღარ ფეთქდა, გულსაც ძებრა შეეწყვიტა.

„აზრბაიჯანულიდან თარგმნა ლიილა ქრამში“

მ ე გ ო ბ რ ო ბ ი ს წ რ ე

ვინ იცის იმ დღეს რამდენმა გადასულა თბილისის პირენერთა და მოსწავლეთა სასახლის მოსაწყვეტი ბარათი, რომელიც იტყობინებოდა, რომ კვირას, 18 აპრილს, საღამოს 5 საათზე, ქართული ენისა და ლიტერატურის კაბინეტი აწყობდა დიდი სომეხი მწერლის ოვანეს თუმანიანის ხსოვნისადმი მიძღვნილ ლიტერატურულ საღამოს.

ეს იყო 1964 წელს. ვიდრე აღნიშნული ლიტერატურული საღამო მოეწყობოდა, თბილისის პიონერთა და მოსწავლეთა სასახლის ამიერკავკასიის ხალხთა ლიტერატურის შემსწავლელ წრეს ბევრი მუშაობა მოუხდა. უწინარეს ყოვლისა, აქ გაერთიანებულ ქართველ სომეხ და აზერბაიჯანელ პიონერ-მოსწავლეებს წრის ხელმძღვანელმა, ილია გეგეკერიამ, ერთსულ კიდევ მოაგონა ამიერკავკასიის მოძმე ერების ისტორიული წარსული, მათი ყურადღება გაახიზილა ამ ხალხების მეგობრულ დამოკიდებულებასზე, იმაზე, რომ საუკუნეების მანძილზე მტრული ვარემორტყმულ ამიერკავკასიის ხალხებს მრავალი ჭირ-გამარჯობა გამოუვლიათ. წრის ხელმძღვანელმა ხაზგასმით აღნიშნა, რომ ამ ხალხების გმირული ბრძოლები არასოდეს არ ყურთლა მტაცებლობი, დაპყრობითი ომები. პირაქით, მათი საზოგადოება და საფორტებელი შემოსეული მტრების განდევნა იყო. ქართველი და სომეხი ხალხები მტრად ემხარებოდნენ ერთმანეთს. შემოსეული მტრების წინააღმდეგ ბრძოლაში. ასეთი ურთიერთ დახმარება ჯერ კიდევ IX საუკუნიდან დაიწყო. ამ ხალხების პოლიტიკურ-ეკონომიურ-მა და კულტურულ-მა სახელოვან გამოძახილი ჰყოვა სიტყვა-კანკულ მწერლობაში. თითქმის ერთიანობა ეპირვებამ თუ დაღიზიანებამ ერთმანეთს მსგავსი მწერლები და მწერლობაში მსგავსი მოტივები წარმოშვა.

ამიერკავკასიის ხალხთა კულტურული და მეგობრული დამოკიდებულება კიდეს, ჩვენი ქვეყნის სინაღდელიში, დიდევ უფრო განმტკიცდა და გაიფართოვდა. ამის ერთ-ერთი დადასტურება თუნდაც ის ბაიუთა ფაქტი, რომ თბილისის პიონერთა და მოსწავლეთა სასახლის ქართული ლიტერატურის კაბინეტში ჩამოყალიბდა ამიერკავკასიის ხალხთა ლიტერატურის შემსწავლელი წრე.

თავისი არსებობის ორი წლის მანძილზე აღნიშნული წრე ნაყოფიერ მუშაობას ეწევა. მოსწავლეთა ცენტრობთან და სწავლობენ ამიერკავკასიის მოძმე რესპუბლიკების ხალხთა ლიტერატურას; შინადად აწყობენ ამ თუ იმ მწერლის შემოქმედებისადმი მიძღვნილ ლიტერატურულ საღამოებს, ნაწარმოებების განხილვას. ასე მაგალითად, უკანასკნელ მეცადინეობებზე წრის წევრებმა წაიკითხეს დიდი სომეხი მწერლის, ხანატურ აბოვიანის „სომხეთის ქრილობა“.

წრეში გაერთიანებულ პიონერ-მოსწავლეთა პირველი ლიტერატურული საღამო, როგორც ვთქვით, მიძღვნილი დიდი სომეხი მწერლის ოვანეს თუმანიანის ხსოვნას. აღნიშნული ლიტერატურული საღამო მეტად მიმზიდველი და საინტერესო იყო. მოსწავლეთა მიერ წარმოთქმულმა შინაარსიანმა და

საკმიანმა სიტყვებმა საერთო მოწონება დაიმსახურეს. კარგი იყო ფოლადი ისმილოვის მოხსენება — „თუმანიანი და აზერბაიჯანელი ხალხნი“. ასევე კარგი იყო დალი ზურ-მუხტამილის — „აკაკი და ოვანეს თუმანიანი“, დ. ზურ-მუხტამილიმა თავის მოხსენებაში აღნიშნა, რომ სომეხები და ქართველები სახაყო მწერლები, აკაკი და თუმანიანი აღსრულიანი არიან ჩერბიშვესისა და ბელისსკის იდეებზე. შემდეგ ხაზი გაუსვა იმ გარემოებას, რომ ეს ორი შენაშენი ნაყო დანიანი, აკაკი და თუმანიანი მოღვაწეობდნენ მაშინ, როცა ცარიზმის პოლიტიკა აღვივებდა ეროვნულ შეუღლებ და ერთმანეთის წინააღმდეგ აწრებებდა სხვადასხვა ეროვნების ხალხებს. აი ასეთი უუღლმართ პერიოდში მოწოდებდა გაიხმის აკაკის სიტყვები:

„შენ სომეხი ხარ და მე ქართველი, მაგრამ შვიტი ვართ ერთმანეთისა, ორივე შენათა ერთი მიწა-წყლის, ერთ მიდამოსია და ერთი მიწისა“.

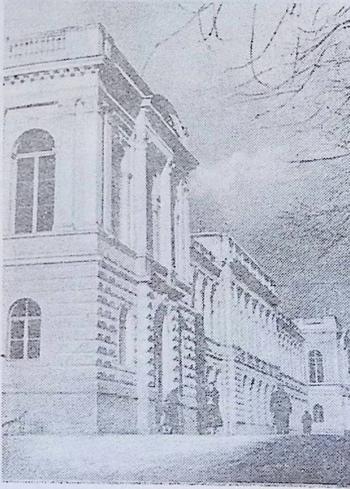
არა ნაკლები სიმღვირითი უღერს ოვანეს თუმანიანის ის სტრიქონები, რომელცი მან ქართველ პოეტებს მოუძღვნა:

„დავართი, ქურთოგი, მხად და მეგობრად, შევემნათ ოვანეს ამხანაგური. და პოეზიის ტაძრისთვის მწყურბრად ყველამ მოვსდით თითო აფური“.

გასული წლის 18 დეკემბერს ჩატარდა ხანატურ აბოვიანის დაბადების 150 წლისთავისადმი მიძღვნილი ლიტერატურული დღილა. აქ წაითხილ მოხსენებათა შორის კარგი იყო სიტყვანა საღათელიანის — „აბოვიანის დამსახურება სომეხი ხალხის წინაშე“. საერთო მოწონება დაიმსახურა ასიყო მეგრელიძის მოხსენებამ — „ხანატურ აბოვიანი და ილია ქაქავაძე“. ა. მეგრელიძემ თავის მოხსენებაში ყურადღება გაამახვილა და ხაზი გაუსვა იმ გარემოებას რომ, თუ ილია ქაქავაძემ თერგდადელულისა მეთაური იყო საქართველოში, ხანატურ აბოვიანი ანალიოგური მიმართულების, — „შასარ-პაბარია“ ს მეთაური გახდა სომხეთში.

ყოველი ახალი მეცადინეობა, თუ ლიტერატურული საღამო, მეტად გულთხილ, მეგობრულ ვითარებაში ტარდება. აი, ერთ ასეთ ლიტერატურულ საღამოზე — წრის აქტიურმა წევრმა, ფოლადი ისმილოვმა თქვა: „ჩართველი ხალხის გულდობრას, სტუმარობიოვარებისა და მეგობრობას ყველგან მეტად ვგვძნობთ ჩვენ, — სასარგებლოში მცხოვრები არა — ქართველები. ჩვენთვის მეტად სასიამოვნოა, რომ ეს მეგობრობა ამიერკავკასიის ხალხებს შორის, და კერძოდ აზერბაიჯანელ და ქართველ ხალხს შორის, საუკუნეების წინადაც არსებულა“. როცა ფოლადი ისმილოვი ამ სიტყვებს ამბობდა, მან მიიგონა მირზა შაფის დექსი, რომელიც ავტორმა თბილისს უძღვნა.

წრეში გაერთიანებულ ქართველ სომეხ და აზერბაიჯანელ პიონერ-მოსწავლეთა სახით სულ უფრო და უფრო მტკიცდება მოძმე ხალხთა ნორჩი თაობის მეგობრობა.



თბილისის სასახლი



სცენის დიდი ოსტატი

რაი საღამოს სპექტაკლებზე დასწრების უფლება არ გქონდათ, პატარები სწორად უსაყვედურებდით საყვარელ მსახიობს, რატომ უფრო სწორად არ თამაშობსო აკაი ხორავა დილის სპექტაკლებში, და მანაც აგისრულია გულის წაღილი. ითამაშა ერთხელ, ორჯერ, სამჯერ და მეტჯერაც. იმდენჯერ, რომ თქვენ და ბევრმა თქვენმა შოლმა ნახეთ მისი დიდებული ოტელი, რომელიც მან ადრევე გაითქვა სახელი მსოფლიოში. ნახეთ მისი დიდი ხელშივე, რომლის მაღალ-მხატვრული განსაზიერება მთელმა საკავშირო პრესამ აღიარა; მაგრამ ვეღო მინც საღამოს სპექტაკლებსავე მივირეცდათ, რომ გენახათ მისი კარლ მოოჩი „უჩაღებში“, კრისტო „ჰაიდში“, ტარიელ გოლუა ლეო ქიჩელის ამავე სახელწოდების დრამაში და მალე კი ოდიშის მეფეც.

გამორჩენილი მხედართმთავრის სკანდერბეგის როლის განსახიერების შემდეგ, ფილმში „ალბანეთის დიდი მეომარი სკანდერბეგი“, ხორავას სახელმა კვლავ დადიქუნა ზღვები და მთები, ამ როლით მსოფლიოს მოწინავე ადამიანებმა შარშანწინდელი და შარშანდელი მსოფლიო კინოფესტივალების

საშუალებით პარიზში, ლონდონში, ნათლები გაიყინა მისი მაღალი აქტი. რული შემოქმედება და იგი, ხელ. ვანი და ადამიანი, ისეთივე ახლობელი, ისეთივე საყვარელი გახდა მთელი ევროპელი ხალხისათვის, როგორც ჩვენთვის. ამიტომ იყო, რომ შარშან, პარიზში გამართულ კინოფესტივალზე, მას იხე შეეგებნენ პოეტი ლეო არაგონი, მხატვარი პიკასო, მსახიობები, რეჟისორები, როგორც ძველ ნაცნობს, და ქართველებივით უბრალოდ აკაის ექაზდნენ.



ისტორიიდან თქვენ კარგად იცნობთ მეფე ივანე მეოთხეს — მრისხანედ წოდებულს.

ცნობილი რუსი დრამატურგის სოლოვიოვის დრამაში „დიდი ხელმწიფე“, მეფე ივანე მეოთხე წარმოდგენილია მთელი თავისი სიდიადით. აქ იგი განა მარტო მეფეა, რომელიც

რისხვად ევლინება თავგასულ, კონსერვატორ ბოიარებს, რომელიც ცდილობს გააერთიანოს დაქუცმაცებული რუსეთი, არამედ, ამავე დროს უსათნოესი მამა და მუელღე.

სსრ კავშირის სახალხო არტისტი, გამოჩენილი საზოგადო მოღვაწე აკაი ხორავა ნამდვილი შემოქმედებითი ოსტატობით გვიხატავს ივანე IV ზუნებას, რომლის მრისხანებას თან სდევს ფულისხმეობა, მოსიყვარულე ადამიანის სითბო. მაგრამ ივანე IV-ის ცხოვრებაში ხდება ტრაგიკული ამბავი: ბოიარებთან პრინციპული განეჭიკობის დროს, რომელსაც მხარი დაუჭირა მისმა მეგობარებმა — ივანემ, განრისხებულ მამას შემოაკვებდა საყვარელი ვაჟი.

სცენაში, რაღაცეს ივანე IV—ხორავამდე მაღლია ცბიერი შუისკის — ვასპის შეძახილა: „შვილი მოკლეს!“ გავრებული მეფე — მამა მიხვდება, რომ შვილი მისი წუთიერი განრისხების მსხვერპლი გახდა, ელდანაცემი გამოქანება მომკვდარისაკენ. ხორავა — ივანე IV ამ დროს ტრაგიკული შეძახილით ისუტებს მკერდში გონებდაკარგულ შვილს. ამ დროს არ შეიძლება არ გაგახსენდეთ გამოჩენილი რუსი რეალისტი მხატვრის რეპინის დიდი ტილო „ივანე მრისხანე“; ხორავას მიერ მომკვდავ შვილთან ჩატარებულ ეს სცენა ისეთსავე დიდ ემოციებას და მხატვრულ ზემოქმედებას იწვევს, როგორც რეპინის შესანიშნავი ისტორიული ტილო.



კადრი კადრს მისდევს და შეუწყვეტილი ინტერესით ადევნებთ თვალს ვიორგი საკაპის — ამ დიდი სტატუგის და პატრიოტის ცხოვრების ურველ ეპიზოდს, შინ და გარეთ მულამ ბრძოლის ქარციცხლში რომ იყო გახვეული. განსაკუთრებით ვამბობ სოკრდებთან ეპიზოდს, რომელშიც ქართველი ხალხი ზემოებს მტრზე გამარჯვებას. გამარჯვებას ზე-



აკაკი ხორავა ივანე მრისხანეს, ტარიელ გოლუას და ოტელის როლებში.

იმის გორგი სააკაძეც, მაგრამ მისი ფიქრები არ შორდება
სპარსეთს, სადაც მძევლად დატოვა უმცროსი ვაჟი — პაა-
ტა. სააკაძემ სამშობლოსათვის საფრთხეში ჩააგდო ყველაზე
ძვირფასი რამ — შვილის სიცოცხლე, ამ ზეიმზე სააკაძეს
ძიარფებს შაჰის საშინელი ძღვენი — პაატას თავი გაპართლ-
და მამის შიში.. მოღრუბლული გამოღის ხორავა — სააკაძე
კარავინად და უძნელდება მივიდეს იმ წრესთან, რომელშიც
ლალად ცვეკავს რუსუდანი — ანჯაფარიძე. ხორავა — გიორ-
გი ვერც სახეს არიდებს მეფულის ღიმილს და ვერც შუბლს
ხსნის მთლიანად. რუსუდანიან ერთად მაყურებელი თანდა-
თან კითხულობს მის ჩამქრალ თვალებში, მის ფართო
შუბლზე იმ დიდ ტრაგიდიას, რაც ასე უსიტყვოდ დატრი-
აჟდა ამ მთაკაცის გულში.

გაღის დრო და მეორე ვაჟიც ეღუბება გიორგის; მტერთან
უთანასწორო ბრძოლაში, იგი მანაცურად ცემენ მამის თვალ-
წინ. ფართო პლანი მთის მაყურებლისაკენ დარღვად
ქცული მამის შთამავგონებელი სახე. მსახიობის ათროლო-
ბული ბაგეები თითქოს სამშობლოსათვის თავგანწირვის ხელა-
ხალ ფიცს დებენ...

* * *

XV საუკუნის გამოჩენილი მხედართმთავარი გიორგი კას-
ტრიოტი, შემდეგში სკანდერბეგად წოდებული, ალბანელი
ხალხის ეროვნულ-განმათავისუფლებელ გმირად იქცა. აკაკი
ხორავამ მისთვის ჩვეული გმირულ-რომანტიკული სულის-
კვეთებით გასქვალა ამ უღარესად პრაგრესული სახელმწი-
ფო მოღვაწისა და გამჭოიანი სტრატეგის მონუმენტური ფი-
გურა. შეიძლება ითქვას, რომ გიორგი სააკაძესაც კი დაუ-
ნათესავა თურქ დამპყრობთა წინააღმდეგ მებრძოლი მეომ-
რის სახე.

შემდეგ სკანდერბეგს ხედავთ ხალხთან. ხედავთ უთანას-
წორო ბრძოლებში და სამუდამოდ განასოვადებთ სორავას
მიერ გამოკვეთილი დიდი სტრატეგის ვაჟაცუარი ფიგურა.

* * *

როცა ლ. ქიანელის შემოქმედებას სწავლობდით,
ცხადია, თქვენს დიდ სიყვარულს დამისახურებდა მისი
მოთხრობა „ტარიელ გოლუა“. ეს მოთხრობა, რომელიც
1905 წლის რევოლუციის დღეებს აგვისახავს საქარ-
თველოში, ავტორმა თვითვე გადააქეთა პიესად.

...თანასოფელთა სიამაყე და ბურჯი — ტარიელ
გოლუა ახალთაობის მომხრეთა ერთ-ერთი საიმიდო
წევრი და შემდეგში კი მეთაურია. ხორავამ იმდენად
შეიყვარა ცხოვრებისაგან დაბრძენებული გლეხის სა-
ხე, იმდენად შიიტანა გულთან მისი სიხარული და
მწუხარება, რომ ამ თმადათოვლილ მოსტყვი უკვე
მსახიობს კი აღარ ხედავთ, არამედ ნაშვილ ქარა-
ველ გლეხს, მებრძოლის სულისკვეთებით აღგზნე-
ბულ კაცს.

სიღინჯე და მოთმინება არ აკლია ხორავა — ტა-
რიელს, მაგრამ მესამე მოქმედებაში, როდესაც შვი-
ლის ამბის გაგებას ელის, რამდენი მღელვარება
იფარება მამის გულში, რომელიც მეფულის წინაშე
კვლავ სიმშვიდის შენარჩუნებას ცდილობს. მაგრამ
დიდხანს ხომ ვერ გაუძლებს მშობლის გული
შისის გრძნობას. აი, გულამოვარდნილი ბეჯანი
შემობრბის. მის დანახვაზე მოთმინება ეკარგება
ნათესავთან შეხიწუნულ ტარიელს. მას სასწრაფოდ
სურს გაიგოს უბედურება ხომ არ შეეშთხვა
ლევანს, ბუჯანი კი სახლის გადაწვის ამ-
ბავს აუწყებს... „სახლი კი არა, შვილის ამავე მითხარი,
შვილის!“ გინავს მღელვარებისაგან ერთ ადგილზე გაშეშე-
ბული მამა. ამ სცენაში მთელი არსებით გრძნობთ როგორ
იწვის ხორავა — ტარიელის მოსიყვარულე მამის გული..

მოსტყმა მამამ ცოცხალს ვედარ მიუსწრო შვილს. ბავშვი-
ვით აჰყავს მკვდარი ლევანი ხელში.. მის უსიტყვო დარღში,



აკაკი ხორავა გიორგი სააკაძის როლში.



აკაკი ხორავა სკანდერბეგის როლში.

რისხვით ანთებულ თვალებში კი მაინც ბრძოლის სურვილ-
სა და სიმტკიცეს კითხულობთ.

როცა მსახიობი ასე შეახსნის ხორცს მწერლის ჩანადიქ-
სა და მკითხველის წარმოსახვას, მაშინ გმირის სცენური სახე
ცოცხალ მძევლად იქცევა.

ნანა ლვინვაძე, ცილა ჟიჯინი

კ ვ ი ნ რ ე

ეს ამბავი დიდი ხნის წინათ მოხდა სოფელ ანაკლიაში, რომელიც შავი ზღვის პირას, მდინარე ენგურის შესართავთან მდებარეობს.

იმ წელწადს განაფხული ძალიან აღრე დაღვა. თებერვლის შუა რიცხვებში არამარტო მწვანით შეიმოსა. სოფელში ყრიაშული იდგა. დიდი თუ პატარა ეზოებს მოსდებოდა. ზოგს უკვე მოესწრო მოხვნა და სიმინდს თესდა, ზოგიც საბოსტენს ბარავდა. აქ-იქ ხეებზეც გასულიყვნენ და ტოტებს კაფედნენ. შორს, ჩრდილოეთით, მთებსაც დაეტყრა ნადრევი სითბო. მწვერვალებზე მოქცეული თეთრი ქათვია ზოლი მუქი სილურჯით შეიცვალა, ხილი თოვლის ნაყურით აღიდებული, კალაპოტიდან ამოვარდნილი ენგური სოფელთან ხშირი თხემწინარში გაერია და შემდეგ ლურჯად მოზიბინე მშვიდ ზღვაში მღვრიე მასად გაიშალა.



სოფლის მწყემსი რემბა მთელი დღე კარდაკარ დადიოდა, სათითაოდ აფრთხილებდა მეზობლებს — გათენებამდე გამოიყვანათ მთაში გასარბევი საქონელი.

რალც განსაკუთრებულად განალისებულიყო რემბა: ნაცრისფერი ყაბალახი ზურგზე მოედო, მის ერთ ტოტს მოუსვენრად ათამამებდა ხელში. სახეზე უჩვეულო დიდილი უყართადა და უკვე სათვალავიც აუეოდა — ავერ მერამდენჯერ უყევოდა ცნობისმოყვარე მეზობლებს სიხარულის მიზეზს.

მწყემსს დიდი ხნის ნანატრი შესრულებოდა: მის ორიოდ თხას ერთი გასახედნი კვიცი შემატებოდა.

რემბს გაგონილი ჰქონდა, რომ წალენჯიხაში ერთი მეჯოგის ცხენები ისეთ ჭაღებში ზამთრობენ, სადაც უამრავი მგელი ბუღობს; მგლები კი ცხენებს მოსვენებას არ აძლევენ, ხშირად მთელი კვირის განმავლობაში დასდევენ მათ. მგლის ნადევარ ცხენს რომ მუხლი უმაგრდება, სუნთქვა კი დაუღალავი, თავისუფალი უხდება...

იმ იმედით, რომ იქ უფრო იაფად იყიდდა რიგაინ ცხენს, რემბამ დიდი ხნის წვლებით მაგროვილი ცოტადიენი ფულით წალენჯიხისაკენ გასწია. ფული ერთი ძალზე გაიზარა კვიციის საყიდლად ძლივს ეყო, რომლის დედისთვის მგელს ცუდი გამოეყოლიდა და უჩრდილო ვაზრდოდა; გასულ ზამთარს მგელს მისთვისაც გაეკრა კბილი ბარძაყის სირბილეში, სადაც რამოდენიმე ზოლად ახლაც ემჩნეოდა წითელი ნაწიბურები.

კვიციის ლამაზი, ცოცხალი თვალები, განიერი

შუბლი და მკერდი, სწორი გავა, მაღალი ქედი და ლაღი მოძრაობა იმდენ უნერგავდა რემბას. სახლისაკენ მიმავალი, მთელი დღე იმაზე ფიქრობდა, თუ რა სახელი დაერქმია კვიციისთვის და, როცა ვაზში დაგდებულ განიერ მორს კვიცი სხარტად გადაახტა, გადაწყვიტა მისთვის კვინჩა დაერქმია.

არეკა თუ არა საქონელი მთაში, პირველი დღიდანვე გულისყურით დაუწყეო თავის კვინჩას მოვლა. ალიონზე გამოიყვანდა სადგომინად, გასწვივდა, მგლის ნაბენს მოხანდა, ფეხებს და

ზურგს დაუხელდა, შესახებდა „ჩიო“ და ერთ-ორს შეახტუნებდა, მერე თბილ შრატში არეულ ღერძილს და მარისს აჰმევედა და, სადაც კარგი ძალაბი ეგულდებოდა, იქ ჩააყენებდა. საღამომით ისევე თბილი შრატით და ბალახის ნახარშით უმამაინძლდებოდა, შემდეგ ტანზე ქეჩას შემოაკრავდა და მყუდრო ადგილას დაბამდა.

რამდენიმე დღეში მოფერიანდა კვინჩა, კისერი მაღლა ასწია, პატრონს დაახებუნა ზეობიებით ეხმარებოდა და წყლის დასაღველად კვინტრობით მისდევდა.

როცა მთაში უკვე ნამდვილი ზაფხულის სითბო ჩალცა, ნაძვანარმა და ყვავილებმა სურნელმა აუშვა, კვინჩა გათენებამდე დანავარდობდა საბალახობზე. რემბა თვალს არ აშორებდა, რომ კვინჩა სხვა ცხენებს არ დაეჩაგრა, ან შორს, კლდინებში არ წასულიყო.

ჯერ კიდევ სამი თვე არ იყო გასული, რაც კვინჩა მისი ნოყიერ ბალახს ძოვდა, რომ საოცრად გამოიცივლა. ტანი აიშვა, დასრულდა, ცარიელი ფერდები ამოეცო, ბეწვი დაეწმინდა. შუბლზე პატარა კიფი გამოჩანდა, სხეულზე მუქი ფორეჯები დაასწა, ფაფური აიყარა, კუნთები გამოიკვეთა და ყმარულით მოუსვენრობით ტურის ცემა დაიწყო.

დილაობით, როგორც კი საჩხედინ გამოუშვებდნენ, შურდულივით ვაგარდებოდა, სერებს მიორბენდა და, შეამჩნევდა თუ არა სადმე ცხენების ჯოგს, თავს დაუვლიდა, შორიანლო გაუჩერდებოდა, ამაყად ასწევდა თავს მაღლა, ფაფარს აიყრიდა, დაიჭინებებდა, ერთ ტორსაც ფასტემა ძლიერად, ადგილიდან მოწყვეტილი, ისარივით შეიჭრებოდა ჯოგში; ზოგს მკერდით დატყებოდა, ზოგს ტორს დაჭრავდა, ზოგს კბილით წასწვდებოდა და მერე დაიწყებდა მოუსვენრობად ბალახობას.

საოცარი სისწრაფით გაუყარდა სახელი კენიჩას მეჯოგაგებსა და მწყემსებში. მნახველები ერთმანეთს ედავებოდნენ, ვის უშიძლება ჰყოლოდა ასეთი დიდებული ცხენი და ულოცავდნენ რემას, — ოღბოლიანი კაცი ყოფილიხარ, მაართაც ბედუღური გაყვსო. რემა ყო გადახედვდა თავის საამაყოს და ოცნებებში გადავარდნილი ფეჭობდა, თუ როგორ გააკვირვებდა მეზობლებს, როცა ჩაიყვანდა სოფელში. გულში უშიძე გაუნდა, — არავინ მომპაროსო; საბოლახოდ შორს აღარ უშვებდა, ღამე კი ძაღლს უბამდა მცველად.

სექტემბრის მიწურულს ამინდი უცებ შეიცვალა: მზეს წითბო მოაკლდა, ნაკლებ კაშკაშა გახდა. საძოვრებიდან მობერილ ნიავს სიცივესთან ერთად იელის გაყვითლებული ფოთლები მოჰქონდა შრიალით, თითქოს მწყემსებს აფრთხილებდა — დროა აქედან გულა-ნაბადი აიკრათო.

ღრუბლიანი დღე იყო, ზღვიანი მობერილი ნოტიო ქარი განუწყვეტლავ ეტრეკებოდა მძებრებლებს მთებისაკენ. ტალღები უშუილით ეცემოდნენ რიყიან ნაპირს და სწრაფად იწურებოდნენ ზღვისაკენ, — მიმდევრო ტალღის უთმობდნენ ადგილს. ანაკლიელები სოფლის თავში გამოსულიყვნენ მთიდან ჩამორეკილი საქონლის შესახვედრად. ვინ ძროხას ეფერებოდა, ვინ — ნამატ ზბოს, ვინ — თხას და თიკანს. დიდი თუ პატარა ერთმანეთში არეულიყო. მათი ხმაური ქარის მოტანილ ზღვის უშუილში იკარგებოდა.

მიულოდნელად ყველას ყურადღება გაქცეულმა უბელო ცხენმა მიიპყრო. კენიჩა პატაროს გასსლტომოდა და სოფლისაკენ მიჰქროდა ქიხვიით.

სოფელთან შეჩერდა კენიჩა; უცბო გარემოს ათვისებებდა, თითქოს რაღაც ხიფათს გრძნობსო, თვალები გაშფართოვებოდა, ყურები დასცქვეტროდა, ნუსტოები დაჰბერებოდა და ჰაერს ყნოსავდა. ყელმოღერებულმა თანაბარი, მაღალი და განიერი ჩორითი მცდეივით რბილად ჩაიჭროლა ორღობეში, შემდეგ ისარივით მოწყდა და ოთხით გაფრინდა; ღობეს გადაველო, ნასიმიწდარი გადაჭრა, ისე შეჭრა კამარა ღობის თავზე და ზღვის პირას გაჩნდა. ვერ გარკვეულიყო, რა იყო ეს უზარმაზარი, ხმაურიანი და ქაფიანი, რა ეხეთქებოდა ნაპირს და რად იშლებოდა ეს მღვრიე ქაფი ათას უხედად.

ფრთხილი ნაბიჯით მიუახლოვდა ნაპირს, ფრუტუნით დასუნა ზღვა, თავი მაღლა აიღო და გაკვირვებული მზერა ჩაშლილ ზვირთს გააყოლა. არავითარ ყურადღებას არ აქცევდა დადევნებულნი ხალხის ყოყინას. წინა ფეხები თანდათან მკერდქვეშ მოიქცია, უკანა ფეხები შორს გადაგა განვირად, მზრებისა და გავის კუნთები ნერვიულად აუკანკალდა. ისეკრი მაღლა ასწია, დასქიმა, ყურები

ლურსმნებვით წაიციკვია, მუცელი აიკრიფა, თითქოს სუნთქვა შეიკრაო, და ცეცხლოვანი თვლებით მოგუგუნე ზღვას დააქებოდა. მერე აიკრიფა სხეული, კისერი მოიგრისა და ორი ნაბიჯით წადა წინ. მოვარდნილი ტალღის უხეფები მკერდზე შეესხა, ოდნავ შეაერთოლა, ერთი ორჯერ დაფრუტუნა და მკერდამდე აწვიღო ტალღას მარჯვენა ტორი ჩასცა. ჩაწვა ტალღა და თან ჩხრიალით კენჭები ჩაიყოლა. ისეკ ამართა ზვირთი ცხვირწინ, ახლა მკერდი ჰკრა და თან მარცხენა ტორით ჩაეფლო შიგ. ისეკ ჩახხრიალა ჩაშლილმა ტალღამ წაღებული კენჭები. ორივე უკანა ფეხი მაგრად ჩაღდა კენჭებში და შორიდანვე დაუწყო ცქერა გამოქანებულ ტალღას, რომელიც რაც ახლოვდებოდა უფრო იზრდებოდა. ის იყო თავზე უნდა გადავლებოდა, რამ კენიჩა უკანა ფეხებზე ღონივრად შეტოტოდა და, ყალყზე ამღვარი, მკერდით ეკვეთა უზარმაზარ ზვირთს.

ისეკ დაიხია ზვირთმა და კენიჩაც თან ჩაიყოლია.

მღვეარი ქლოშინით მოადგა ნაპირს, მაგრამ უკვე გვიან იყო. კენიჩა საკმაოდ მოშორებოდა ნაპირს და სიღრმეში ებრძოდა ბობოქარ ტალღებს; ვერც სასრული თიკით მისწვდნენ მას. იგი ძლიერი ფრუტუნით სწრაფად მიიკვლევდა გზას შორს, შავად გართხმულ ღრუბლებისაკენ.

— კენიჩა, კენიჩა! — გაჰკიოდა იმედდაკარგული თავშიშველი რემა და გასცქეროდა თავის სანაქებოს, რომელიც ხან დაიმალებოდა ტალღებში, ხან ისეკ მთელი მკერდით ამოვარდებოდა ზვირთების ზემოთ. ერთი ორჯერ კიდევ მოიტანა ქარმა მისი ფრუტუნნი და თვალს მიეფარა.





„წყალი მთელი ბუნების მშვენიება“ — ამბობდა მწერალი ს. ტ. ასაკოვი. წყალი გარს გვარტყის უოველი მზრდანი, უწყლოდ სიცოცხლე შეუძლებელია. თხიერ, გახისებრ და მყარ მდგომარეობაში იგი არსებობს ჰაერში, დედამიწის ზედაპირზე, ნიადაგში, მყარ ქანებში, ყოველი ცოცხალი ორგანიზმის სხეულში. წყლის უწყვეტობა, უჩინარი ორთქლი გაავრცელებულია ატმოსფეროში და დედამიწის ზედაპირიდან 10-15 კილომეტრზე.

გამონაგარიშებულია, რომ ოკეანეებსა და ზღვებში 1.370 მილიონ კუბიკური კილომეტრზე მეტი წყალია. თუმცა ხმელეთზე წყალ 150-ჯერ ნაკლებია, ვიდრე ზღვებსა და ოკეანეებში, მაგრამ იქაც იგი ყველგანაა გაავრცელებული მდინარეების, ტბების, ქაობების, მიწისქვეშა წყლების, თოვლის ყინულისა და სხვათა სახით.

ზღვებს ყოველთვის უგრძობება უაზრავი მდინარე. ცნობილია, რომ ზღვებს ყოველწლიურად ეახტება 37 ათასი კუბიკური კილომეტრი წყალი. დიდი რაოდენობის ტყეარ წყალს შეიცავს ყინულები. ყინულები რომ გადნენ, ოკეანეების დონე 50 მეტრით აიწევს.

ნიადაგში წყალი ჩვეულებრივ 15-20 პროცენტს შეადგენს, მაგრამ ხშირად მისი შემადგენლობა 70 პროცენტამდე აღწევს. ცოცხალ ორგანიზმში წყალი სხეულის წონის ნახევარზე მეტია. წყალი ორგანიზმში განუწყვეტლოვ გარდაიქმნება. იგი შთანთქმევს. მიწაწილობის ორგანიზმის სხვადასხვა პროცენტსა და ისევე გამოიყოფა.

რუკას თუ დაეჩვენო, დაიხანახა, რომ ოკეანეების და ზღვების ზედაპირს უქირავს დედამიწის მთელი ზედაპირის ორი მესამედი. მართლაც მთელი ზედაპირის 510 მილიონი კვადრატული კილომეტრიდან 361 მილიონი კვადრატული კილომეტრი ზღვებსა და ოკეანეებზე მოდის.

ზღვებსა და ოკეანეების წყლების მოცულობა 2-ჯერ სქარბობს ხმელითის მოცულობას. ოკეანეების წყლები დედამიწაზე თანაბარ ფენად რომ დავასხათ, მივიღებთ 2700 მეტრის სისქის ფენას. ოკეანეების საშუალო სიღრმე 4 კილომეტრზე მეტია, ხოლო ოკეანეების მთელი ზედაპირის 70 პროცენტს 1000 მეტრზე მეტი სიღრმე აქვს.

ზღვებისა და ოკეანეების შესანიშნავი თავისებურება ისაა, რომ ისინი ერთმანეთს უკავშირდებიან. ერთერთი საზღვაო პარტიდან შეიძლება მოვხვდეთ ყოველი ქვეყნის პორტში. ზღვებითა და ოკეანეებით შეიძლება ვიმგზავროთ დედამიწის ირგვლივ. ყველა ზღვა და ოკეანე, უკავშირდება რა ერთმანეთს, ერთიან მსოფლიო ოკეანეს წარმოადგენს. ამის გამო წყლის ზედაპირის დონე თითქმის ყველგან ერთნაირია. ამიტომ არის, რომ დედამიწის ყველა სიმაღლეს ზღვის დონედან ითვლიან.

მიუხედავად იმისა, რომ ყველა ზღვა და ოკეანე ერთმანეთს უკავშირდება, მაინც მიღებულია

გამოკონ ოთხი ოკეანე: წყნარი, ატლანტიკის, ინდოეთის და ჩრდილოეთ ყინულოვანი. ყველაზე დიდია წყნარი ოკეანე. მისი წყლის ზედაპირის მსოფლიო ოკეანეების ზედაპირის 46 პროცენტს ტოლავ; მისი ფართობი დაახლოებთ 180 მილიონ კვადრატული კილომეტრია, ხოლო მოცულობა 724 მილიონი კუბიკური კილომეტრია.

ყველა ზღვა უერთდება რიმელიმე ოკეანეს და წარმოადგენს მის შემადგენელ ნაწილს, — რიგორც ამბობენ, ეკუთვნის მის აუზს. ჩვენი დიდი სამშობლს ნაპირებს ორი ოკეანისა და თითხმტრე ზოვის წყალი უკლის გარს. საბჭოთა კავშირის საზღვაო საზღვრები 47 ათას კილომეტრზეა გააქტიმული.

ბეგრ წყალს იტევენ აგრეთვე ტბები. ჩვენს სამშობლოში მათი რაოდენობა 150 ათასს ადგამტება. ჩვენში არის მსოფლიოში ყველაზე დიდი ტბა — კასპიის ზღვა. მას ტბას იმიტომ უწოდებენ, რომ იგი არც ერთ ოკეანეს არ უერთდება. ასეთივეა არალის ზღვა. უდიდესი ტბას წარმოადგენს ბაიკალის. თავისი სიდიდით იგი ზღვებს არ ჩამოუვარდება. მისი სიგრძე იმდენივეა, რამდენი მანძილიცაა მოსკოვსა და ლენინგრადს შორის. ზოგ ადგილას ტბის სიღრმე 1,7 კილომეტრს აღწევს. ბიკალში უფრო მეტი წყალია, ვიდრე ბალტიის ზღვაში. მასში 1700 სხვადასხვა სახის ცოცხალი ორგანიზმი ბინადრობს. ამ ტბაზღვიდან გამოდის დიდი მდინარე ანგარა.

ტბებში წყალი სხვადასხვა გზით შემოდის. ბეგრ დიდი ტბა წყალს მდინარეებიდან იღებს, ზოგიერთი კი უშუალოდ წყაროდან მიღებული წყლით იკვებება; არიან ისეთი ტბები, რომლებიც წვიმის წყლის ის დამდნარი თოვლის წყლით იკვებებიან.

მსოფლიოს არც ერთ ქვეყანაში არ არის იმდენი მდინარე, რამდენიც საბჭოთა კავშირშია. რუსეთის ვაკეებზე მიედინება ევროპაში ყველაზე დიდი მდინარე ვოლგა, წყნარი დონი, ზღვას ესწრაფის მშვენიერი დნებრი. შუაზღვის გახურებულ ქვიშებში იგი მიედინება მძლავრი ამოვარია. ციმბირის უსაზღვრო სივრცებს სერავენ მსოფლიოს უდიდესი მდინარეები: ობი, ენისეი, ლენა და ამური.

ბეგრ წყალია სამყაროში, მაგრამ სადაც არ უნდა იყოს იგი, დამოუკიდებლად, იზოლირებულად არ არსებობს. ზღვების წყლები, მდინარეთა წყლები, მიწისქვეშა წყაროები და წვიმის წყეთები — ყველა ისინი ერთმანეთთანაა დაკავშირებული. წყალი მოდმივი, დაუთლაკი მოგზაურია. ერთ წლის განმავლობაში ჰაერში ორთქლდება დაახლოებთ 400 ათასი კუბიკური კილომეტრი წყალი. ეს წყლის უზარმაზარი მასა, რომელიც დაბრტალიობს სამყაროში, ასრკლებს უდიდეს მექანიკურ, ყოველნაირ სამუშაოს, ყოველ საათში უშუალოდ დედამიწას სახეს.

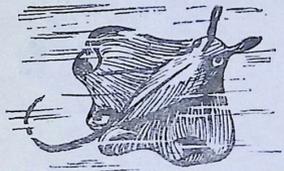
ატლანტიკის ოკეანეში, კუბის ტერიტორიაზე მდებარეობს მრგვალი და ღრმა ტბა ლაპორი, რომლის დიამეტრი თითქმის 2 კილომეტრს აღწევს.

ტბას გაფიცულს ეძახიან, ვინაიდან იგი სავსეა თხევალი ასფალტით, რომელიც ნაპირებთან, სოკოლიან, გაყინულ 30-სანტიმეტრი სისქი ქერქს აჩენს. სოკოლები გაზებისაგანაა ამობერილი ტბის ფსკერთან. ქერქი რომ ვახვებართოთ თხიერი ასფალტი გამოქონავს.

ამ ბუნებრივი სიმდიდრის მოპოვებამ ადგილიან სწარმოებს, სადაც ასფალტის ქერქი საკმაოდ სქელია. მუშები ხტებენ ქერქს, ნიჩბებით იღებენ წებოვან მასას, ავსებენ ურემებს და გადააქეთ ზღვის ნაპირზე, სადაც გემები იტვირთება. ასფალტი ტრინადის მწიფენს ლოკანი სამშენისველი ექსპორტია.

ფრთოსანი თევზი

ზღვის ეშვები, ეშვაკო-მტაცებელი, მტაცებელი-ღამურა — რა სახესღარი უფრთოდებენ ამ თევზს, რომელსაც ფრთოსანთევზი, ძლიერად ვახვითარებულა დულ-მეკრდი აქვს.



ბულა და სკრუტი

ახლა, საბჭოთა გვიანაში ბევრია მსხვილფეხა რქოსანი საქონელი. მგარამ მაშინ, როცა ქალაქი შენდებოდა, სულ ათიოდე ძროხა თუ იყნებოდა. ზოოტექნიკოსმა გემით ბულა ჩამოიყვანა გვიანაში და კომბინატისაკენ მიერეკებოდა. გზაზე ბულამ წაღვი-სავენ გააჩნა, ნელ შემაბოვა წყალში, მკერდადმის შევიდა და გაჩერდა — ეტყობოდა სიამოვნება და გრძელი წყალი.

უცებ ზოოტექნიკოსმა შეინშნა, რომ ბულას გარშემო წყალი აქაფდა, ამიღვრა და სიღრმედა რაღაც დაბრეხილი, ლაქებიანი ცხოველი ამო-გარდა... დამსწრენი ეერ მიხედობდნ რა-ში იყო საქმე გვიანტურა სპრეტურა, რომელიც განაბულოყო წყალქვეშა ქვეტს შორის, ელვის სისწრაფით თავს დაესხა ბულას და თვლი სა-სიკვდილო საცეცხე გასაშემოარტყა მსხვერპლს... ბულამ დაიბრუნა...

— ჩემთან, ჩემთან მოდი! — ყვი-როდა ზოოტექნიკოსი და თან ბალ-ხის ბლუჯას უჩვენებდა ბულას.

ბულა ვერ ნელა შემოპრუნდა და შემდეგ ღონიერად გაიწია ზოოტექ-ნიკოსისაკენ. სპრეტმა შეიარე ფეხი გაბოყო და სალტესაგით შემო-ახვია პირუტყვის კისერს. იგი ცლი-ლობა და ნადვლის დამორჩილებას და თაყვანისცემის საცეცხეით წყალქვეშა ქვეტს ბლუჯებოდა. ბულა ყი დაბა-ბულა, ღონიერად ეწეოდა ნაპირისა-კენ და თანდათან ითრეფდა ზღვის საფრთხივებს. აი მან მთავრება მთელი ძალა და ნაპირზე გამოვიდა, რამდენიმე ნაბიჯი სიჩბით გაი-არა. მისა თვალები მჩისნანებით ბრი-ალებტრია. ხალხმა მისამეველებლად წაიწია, მგარამ ბულა ისე იყო გაბე-ბული და ისე ენერგიულად ტყუნი-და ძლიერად ფეხებით ზღვის უჩრ-ხულს, რომ მიმეველება აღარც კი იყო საჭირო. ევეტერთელა სპრეტო მტერი-ან ჩეარას დაემსაგისა...

დამოშინებულმა ბულამ დალაო წყაროს წყალი და წყნარად გაპყეო ზოოტექნიკოსს.

მფრინავი მელა

ბირაში, ინდოეთში, მიღადასაჩრე და ცელიონზე მებალებობს დაუძინებელ მტერს წარმოადგენს მფრინავი მელა. ასეთი მელები საცხოვრებელ ადგილებად ტყეებსა და ბაღებს ირჩევენ. მათ უმთავრეს საკვებს ფინიკები, ბანანები და კვლტურულ მცენარეთა ნაყოფები წარმოადგენს. ისინი დიდი რაოდენობით ანადუ-რებენ ფრინველების კვერცხებს, თვით ფრინველებს და თავს ესხმიან თევზებს.

მფრინავი მელები სწრაფები და ავეტი არიან. ჰაერის დრის ხშირად ერთმანეთს ბენენ.

მფრინავი მელის სიგრძე 32 სან-ტიმეტრია. გამწოლი ფრთები 1,25 მეტრს უდრის. ასეთი მელები ღიდ ჯგუფებად ცხოვრობენ. საკვების საშოვნელად და სანადიროდ ღამით გამოდიან. დღისით ხეებზე სხდებიან და ზოგჯერ სიმაღლი რაოდენობით, რომ მათი სიმძიმისაგან ტრტები ტყდება.

მფრინავ მელებს ადამიანებსა-თვის სარგებლობაც მოაქვთ. ისინი დიდი რაოდენობით ანადურებენ ვეველებს. ადგილობრივად მოსაღლო-ბა მელების სორცს საკვებად იყე-ნებს.

მტაცებელთა ეს უღიდესი წარმო-მადეველი თავისებური შესახელო-ბისა; თავზე ორი მინახარი აქვს, კლთი — კი წერილი, გრძელი და ნემსივით მასელი. თავის ორნათესა-ზე აყულისაგან იმით განირჩევა, რომ მსხვერპლს კი არ გამოეღუენება სოლოდ, პირით, ღრმად იმაჩებება და იმალება ყველამში. ვინც შეიმბე-გეთ დაბაივებს, თავისი შხამიანი კლთით სასიკვდილო ქროლობას მო-ყუენებს. საერთოდ, ფრთოსანი თევზი, როგორც ყველა დანარჩენი მტაცებე-ლი თევზი, საკმარისად მშვიდ ცხო-ვრებას წყევა, ნაკლებად მოძრაობს, იკვებება მოლუსკებით და ფსკერის ცხოველებით, მისა პირის ღრე შე-იახლებულია ბრტყელი კნილებით, რომლებიც ადვილად ღრღობს მაგარ ნიქარებს და ზღვის ზღარბებს აბ-ჯარს.

ზღვის მტაცებელი ფრთოსანი თევზი გვიანტი ცხოველია. სიგრ-ძით 4 და სიღრმად 6 მეტრს აღწევს, იწონის 500 კილოგრამს.



ჭ ე რ რ კ ი

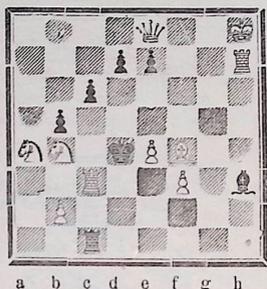
• უმეცადეთ ამოხსნათ

თ. ბიორბაძის რედაქციით

საქლარაო კომპოზიცია ჩვენი რესპუბლიკის ნორჩ მოქლარაეთა შორის დიდი სიყვარულით სარგებლობს. ბოლო ხანებში ამოცანების მრავალი ნივთიერი შემდეგნაირად გამოჩნდა. გასულ წელს დიდი წარმატება ხელაწილად ნორჩ კომპოზიტორებს რაინდ მინდაძეს (ცაგერის რაიონი, სოფ. ორბელი) და შერგილ სუხიტაშვილს (თელავის რაიონი სოფ. კურდღელაური), რომლებმაც ამოცანებისა და ეტიუდების შედგენის რესპუბლიკურ კონკურსზე ფილოლოგიც კი დაიმსახურეს. მათი ამოცანები საერთო მოწონებით სარგებლობენ.

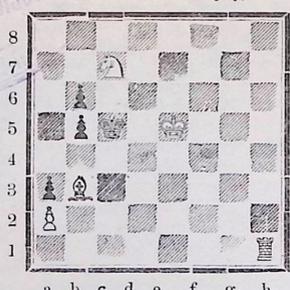
ქვემოთ ვაქვეყნებთ ნორჩი კომპოზიტორების ორ ამოცანას, რომლებიც საუცხოოდაა შედგენილი. შეეცადეთ ამოხსნათ ეს ამოცანები.

შ. სუხიტაშვილი (თელავის რ-ი)



შმათი ორ სვლაში
* * *

პ. კუთარაშვილი (კოჯორი)



შმათი სამ სვლაში



პ. ბ. თ. ნ. გ. რ. ი. შ. ე. რ. ი. შ. ე. რ. ი. შ.

შ ი ნ ა ა რ ს ი

გალაქციონ ტაბიძე*** (ნაწილები ლექსიდან „მომლოცხო ჩემო მიწე“)	2
ალექს შენგელია — თებერვალი (ლექსი)	1
ივანე ურჯულაშვილი — ერთ ზაფხულს (მოთხრობა, გადარქმულა)	2
რას გვებრძვებიან ჩვენი მწერლები	9
გრიგოლ იმედაძე — ჩეჭი (ლექსი)	10
ტარიელ კვანკელაშვილი — „კოცონი გორის ციხესთან“ (წერილი)	11
აკაკი ქაღალა — თავისუფლების დიდი მომღერალი (წერილი)	12
პაინრის მაინე — ლორელი, ტუნდრეცია, პიანი (ლექსები, გერმანულიდან თარგმნი ვახტანგ ზუბუქაძემ)	13
პიონერული ამბები	14
პეტრე ამირანაშვილი — ორი თვე ჩინეთში (ჩინეთში მოგზაურობის შთაბეჭდილებანი)	15
ტოვარ ბროფი — საღარაჯოზე (ლექსი, თარგმნი ილია ხოშტარიაძემ)	19
ენულა ალავეი — დეპეშა (მოთხრობა, აზერბაიჯანულიდან თარგმნი ლეილა ერაძემ)	20
თიმურაზ სახაროვი — მეგობრობის წრე (წერილი)	25
ნანა ღვინევაძე, ცილა ყიფიანი — სცენის დიდი ოსტატი (წერილი)	26
ქუნუკ ჭიჭიძე — კვინა (ძველი ამბავი)	28
კ. დავითაძე — ჩვენს ირგოლვ წყალა (წერილი)	30
მოკლედ ყველაფერზე	31
ქაღალაქი	32
გასართობი	3
გარეკანის პირველ გვერდზე — „ოცდახუთი თებერვალი“ — ნახატი გაიონ ფიცხიშვილისა; გარეკანის მეორე გვერდზე — საქართველოს მთავრობის სასახლე — ნახატი კ. მახარაძისა; გარეკანის შუაზე გვერდზე — მხატვარ შალვა ცხადაძის ილუსტრაცია ზღაპრისათვის „ჩიტი და შილა“.	
ეურნალი დასურათებულია მხატვრების: კ. მახარაძის, გ. თოთბაძის, რ. ცუციანიძის, ნ. შოლიაშვილის და გ. ფიცხიშვილის მიერ.	

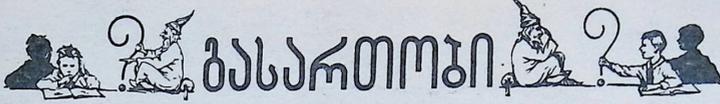
რედაქტორი რევაზ მარგიანი

სარედაქციო კოლეგია: რ. ელანაძე, გ. ვარლახანიძე, რ. თაბუკაშვილი, მ. ლეზანიძე, (პ/მგ. მდივანი), მარიჯანი, გ. ფიცხიშვილი (სამხატვრო რედაქტორი), ე. ქარელიშვილი, გ. შატერვაშვილი, ბ. შელია, ვ. კელიძე.

რედაქციის შემოსული მასალა გეტორებს სარედაქციო დეპარტამენტი, ფასი 2 მან.

„ПIONEРИ“ Ежемесячный детский журнал Центрального Комитета ЛКСМ Грузии. Февраль. № 2 1956. Тбилиси, Ленина, 14. რედაქციის მისამართი: თბილისი, ლენინის 14. 1 სართული. ტელ. 3—81—85. საბლიტგამი.

უფ. 00550 ტირაჟი 15,000, ხელმოწ. დასაბ. 5/III გამოც. შეგ. № 88 სტამბის შეგ. № 134 პოლიგრაფკომბინატი „კომუნისტ“



ს ა რ მ კ რ მ ს ვ მ რ დ ი

1. კურორტი საქართველოში, 2. შაქრის ქარხნით ცნობილი ადგილი საქართველოში, 3. მწვერვალი კავკასიონზე, 4. ქართული პოეზიის შედეგები, 5. მდინარე ქართლში, 6. ჰიდროელექტროსადგური დასავლეთ საქართველოში, 7. კუთხე საქართველოში, 8. ქალაქი შავი ზღვის სანაპიროზე, 9. ციხე-სიმაგრე საქართველოში, 10. ხალხური საკრავი, 11. კურორტი საქართველოში, 12. შავი ზღვის მნიშვნელოვანი ნავსადგური, 13. მდინარე საქართველოში, 14. ქართული ხალხური სიმღერა, 15. თევზის ჯიში, 16. ქართველი პოეტი-მეფე, 17. გამოჩენილი ქართველი მომღერალი, 18. ქართული არქიტექტურის ძეგლი თბილისში, 19. ქედი საქართველოში, 20. დიდი ქართველი პოეტი, 21. რაჟდენ გვეტაძის რომანის სახელწოდება, 22. XVIII საუკუნის გამოჩენილი ქართველი გეოგრაფი, 23. მცენარე, 24. გამოჩენილი ქართველი გენერალი დიდ სამამულო ომში, 25. სოფელი, სადაც დაიბადა დიდი ქართველი პოეტი.
- აკროკროსოვორდის სწორედ ამოხსნის შემთხვევაში მიიღებთ მოწოდებას: გაუმარჯოს საბჭოთა საქართველოს!

1										10
2										11
3										12
4										13
17	5	18	19	20	21	22	23	24	14	25
6										15
7										16
8										
9										

მოგზაურმა თავისი წილი უკვე მიირთვა. გაპყო ღარჩენილი კართოფილი სამ თანაბარ ნაწილად, ერთ წილს შეექცა, ხოლო დანარჩენი დასტოვა ამხანაგებისათვის და უშაღ დაიძინა.

სულ მალე მესამე მოგზაურსაც გაეღვიძა; არც მან იცოდა საქმის ნამდვილი მდგომარეობა, ისიც ისე მოიქცა, როგორც მისი მეგობრები—ღარჩენილი კართოფილი სამად გაპყო, ერთ წილს შეექცა, ხოლო ორი წილი მეგობრებს დაუტოვა.

გაეღვიძა მხოგზაურებს დილით, მაგიდაზე კართოფილი კიდევ ეწყო, გაუკვირდათ, მაგრამ არავინ არაფერი თქვა წუხანდელ ნამოქმედარზე, გაპყვეს სამ თანაბარ ნაწილად, თითოეულს 8 კართოფილი შეხვდა, შეექცნენ, მაღლობა მოახსენეს მასპინძელს და განაგრძეს თავიანთი მოგზაურობა.

ბავშვებო, რამდენი კართოფილი მოუხარშა მასპინძელმა მოგზაურებს და რამდენ-რამდენი შეხვდა თითოეულ მათგანს?

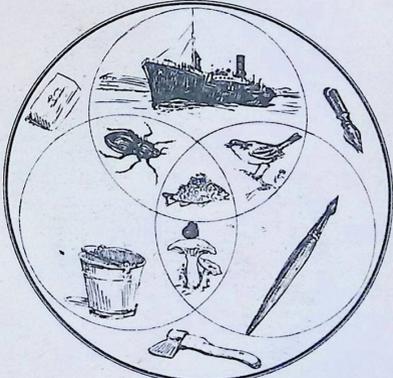
გ. გველუხინი

ასახი ჟარნალ "პიონირს" № 1-ში მოთხოვნულ ბასართობზე.

ბასართობი გამოცანებზე

1. სალამური, 2. მატყლი, 3. ეხო, 4. დღე და ღამე.

ბასართობი თამსატმეზზე: "სამი წრეხანით"



ბასართობი ბასართობზე: "წაიკითხეთ"

კომუნისტური პარტიის საქმისათვის საბრძოლველად იყავ მზად!

თბილისის 65-ე საშ. სკოლის მოსწ. ჯ. ჩუბინიძე

მათემატიკური ამოცანა

სამი მოგზაური ერთ სოფელში ღამის გასათევად შეჩერდა. დიასახლისმა სახელდახელოდ კართოფლით საესე ქება შემოადგა ცეცხლზე სტუმრების გასამპისპინძლებლად. მოგზაურებს ძალიან შოიდათ, მაგრამ ძალზე დაღლილებიც იყვნენ, ძილი მოერიათ და ლოდინში ჩაეძინათ.

შუალამისას გაეღვიძა პირველ მოგზაურს, მაგიდაზე კართოფლით საესე გობი შენიშნა, წამოადგა, ამხანაგების გაღვიძება მოეხატრა, გაპყო კართოფილი სამ თანაბარ ნაწილად, მესამედს შეექცა, ორი წილი ამხანაგებს დაუტოვა და დაიძინა.

ცოტა ხნის შემდეგ გაეღვიძა მეორე მოგზაურს; მან არაფერი იცოდა იმის შესახებ, რომ პირველმა

6-93/31

საქართველოს
ინფორმაცია



მხატვარ შალვა ცხადაძის ილუსტრაცია ზღაპრისათვის «ჩიტა და მელა»